

CAHIERS SALÉSIENS

RECHERCHES ET DOCUMENTS POUR SERVIR
A L'HISTOIRE DES SALÉSIENS DE DON BOSCO
DANS LES PAYS DE LANGUE FRANÇAISE

14, RUE ROGER-RADISSON
69322 LYON CEDEX 1

Numéro 3

Octobre 1980

C A H I E R S S A L É S I E N S

Recherches et documents pour servir à l'histoire des salésiens de don Bosco dans les pays de langue française

Numéro 3

Octobre 1980

S o m m a i r e

Essai de chronologie critique du voyage de don Bosco en France en 1883 (F. Desramaut)	5
Introduction	5
Chronologie du voyage de 1883	9
Don Bosco à Paris, par un Ancien Magistrat. Extraits	59
Notes	67
Abréviations	70
Index des noms	71

Comité de rédaction : Michel Bazart, Paris ; Francis Desramaut, Lyon ; Albert Druart, Bruxelles.

Responsable de la publication : Francis Desramaut, Lyon.

Administration : Secrétariat provincial Don Bosco, 14, rue Roger-Radisson, 69322 Lyon Cedex 1.

Abonnement : 30 F le numéro franco. A verser à : Oeuvres et Missions de Don Bosco, C.C.P. Lyon 126.85 L. Spécifier au talon : Cahiers salésiens.

ESSAI DE CHRONOLOGIE CRITIQUE DU VOYAGE DE DON BOSCO

EN FRANCE EN 1883

Introduction

Entre le 31 janvier et le 31 mai 1883, don Bosco, qui avait alors soixante-sept ans, entreprit à travers la France (Nice, Toulon, Marseille, Avignon, Valence, Lyon, Moulins, Paris, Lille, Amiens, à nouveau Paris, Dijon et Dôle) un voyage qui attira sur lui tous les regards. Un témoin a pu dire, non sans raison, que, depuis la venue de Pie VII à Paris pour le sacre de Napoléon en 1804, aucun prêtre n'avait suscité semblable émotion dans la capitale. En 1935, le P. Eugenio CERIA, qui mesurait ses propos, qualifia ce voyage d'"historique". (Disons ici, pour éclairer certaines lanternes, que don Bosco avait déjà fait, l'année précédente 1882, le voyage de Lyon et de Valence, et que son passage à Grenoble datera de 1886, à son retour d'Espagne.)

Une nouvelle fois, en 1983, le centenaire de ce circuit va ramener l'attention sur lui. En un siècle, il a pu être raconté à diverses reprises et à partir de nombreuses sources : observations directes, lettres, notes de ou d'après des témoins, articles de journaux et de revues. Curieusement, les livraisons mensuelles du Bulletin salésien français contemporain, alors imprimé en Piémont, furent laconiques sur l'événement. Le rédacteur, n'ayant pas été invité à accompagner don Bosco, semble l'avoir un peu boudé. Plus tard, dans les années vingt et trente, au temps de la béatification (1929) et de la canonisation (1934) du héros, le P. Augustin AUFRAY, son successeur, réparera en partie cette négligence par la reproduction dans le Bulletin de quelques documents anciens ou récents. Deux publicistes éditèrent sur-le-champ l'un et l'autre un petit fascicule. Léon Aubineau (Dom Bosco. Sa biographie, ses oeuvres et son séjour à Paris, Paris, Adolphe Josse, 1883, 106 p.) relata les faits probablement à la demande du libraire-éditeur Adolphe Josse, qui avait pris part aux manifestations parisiennes. Un "ancien magistrat",

dont le nom est resté dans l'ombre (Dom Bosco à Paris. Sa vie et ses oeuvres, par un Ancien Magistrat, revu et considérablement augmenté d'après des renseignements authentiques, Paris, Librairie Ressayre, 1883, 124 p.), composa à la même date un texte qui nous paraît plus informé et plus exact que celui d'Aubineau. Passée cette génération, vint le temps des récits. Les meilleurs sont aujourd'hui ceux de Giovanni Battista Lemoyne (Vita del venerabile Servo di Dio Giovanni Bosco, t. II, Turin, Società Internazionale "Buona Stampa", 1913, p. 477-511 ; rééd.) ; du P. Augustin Auffray, d'abord dans Un grand éducateur, le bienheureux don Bosco (1ère éd., Lyon, Vitte, 1929, p. 472-493), puis dans Un saint traversa la France (Lyon, Vitte, 1937, 264 p.), ouvrage à peu près exclusivement consacré au séjour de 1883 ; et surtout du P. Eugenio Ceria, dans le tome XVI des Memorie biografiche di san Giovanni Bosco (Turin, S.E.I., 1935, p. 34-281 ; ajouter les nombreux documents édités ou reproduits en fin de volume).

Si copieux qu'ils soient, ces récits estimables sont toutefois décevants pour certaines catégories de lecteurs. Les esprits critiques, prévenus contre toutes les légendes, ne parviennent que rarement à identifier les témoignages sur lesquels reposent les éléments du récit. Les esprits curieux ont bientôt compris qu'il leur sera impossible de suivre don Bosco pas à pas dans ses journées françaises. Et l'historien y cherche vainement une vraie chronique, base nécessaire de ses travaux. Essayant de faire oeuvre d'art, les pères Auffray et Ceria ont en effet généralement préféré grouper les événements par séries supposées homogènes : accueils, audiences, conférences et sermons, visites, miracles. Des noms (rues et personnes) ont été omis dans leurs exposés. L'appendice intitulé Itinéraire, annexé au livre du P. Auffray, Un saint (p. 257-262), est sommaire, sans références, parfois fantaisiste et erroné. Sa première date : 13 février, arrivée à Nice, est fausse. Don Bosco était ce jour-là à Vallecrosia en Italie ; il devait encore entrer en France par Menton les 14 et 15, pour n'être à Nice que le 16. Le texte antérieur du biographe est du reste à l'avenant (voir l'arrivée à Cannes,

le passage à Valence, la messe à Saint-Sulpice, etc.). Ce sympathique historien a recueilli des informations originales (sur Lille et Roubaix, notamment), qui ne peuvent être négligées. Mais il était plutôt brouillé avec les chiffres. Il résulte de tout cela que la suite des faits demeure plus ou moins obscure et aléatoire au chercheur contemporain.

Notre travail essaie de mettre un peu d'ordre dans cette chronologie, en prenant pour base les Memorie biografiche du P. Ceria. L'auteur a été aidé dans sa tâche par un gros livre des plus utile paru en Espagne voici peu : Joan Santaularia i Guitart, sdb, Cronologia completa de las Memorias biograficas de san Juan Bosco, traduccion de la obra inedita en catalan por Joan Canals i Pujol, sdb, Barcelona, Martí-Codolar, 1979, 398 p. Mais il n'a pu se contenter, malgré leur grand mérite, de traduire ici les pages de cette chronologie pour le premier semestre de 1883 (p. 307-318). Elles sont incomplètes : des documents bien datés et signalés n'ont pas été relevés. Les erreurs de jours, de pages (des Memorie), de lieux et de personnes y sont assez fréquentes. En outre, une période restreinte comme la nôtre réclame plus de détails. En conséquence, si la chronologie catalane nous a fourni l'ossature de cette chronologie française, toute sa matière a été revue et amplifiée à nouveaux frais. Les conclusions de don Ceria ont été contrôlées et parfois corrigées.

Il s'agit d'un instrument de recherche, conçu pour faciliter des études particulières. Le titre le qualifie de "critique". En effet, à chaque événement, des références ont été fournies avec une certaine précision, non seulement aux Memorie biografiche (toujours !), mais souvent aussi à leurs sources, y compris quand ces sources furent reproduites entièrement ou en partie dans la compilation. Il faut probablement ajouter ici que, dans la majorité des cas, les informations provenant des seules Memorie (donc sans mention d'origine particulière dans les listes ci-dessous) dérivait des Documenti per scrivere la storia di D. Giovanni Bosco .., suite de 44 registres de documents copiés, organisés et imprimés à un exemplaire vers 1885-1891 par G. B. Lemoyne, se-

crétaire de don Bosco, pour servir de base aux Memorie mêmes, qu'il commença de publier en 1898, mais que d'autres durent terminer.

Les lecteurs réfléchis auront vite déduit des considérations précédentes que notre chronologie devra encore être améliorée, surtout par un recours systématique et minutieux aux manuscrits conservés aux archives salésiennes de Rome. L'auteur reconnaît sans peine son caractère provisoire. Avec le temps, des compléments y seront ajoutés, des dates rectifiées ou précisées, des corrections apportées, surtout dans l'orthographe de divers noms propres, que les copistes italiens ont mal lus ou que le P. Auffray a transfigurés. (J'ai pu vérifier sur l'original que la Lyonnaise citée dans Un saint, p. 30, s'appelait bien Benoîte Dumorand, comme don Ceria l'a écrit dans les Memorie, non pas Benoîte Dumorand, comme l'a ensuite prétendu le P. Auffray.) L'orthographe n'a été ici restituée que lorsque l'erreur des Memorie était flagrante. N'en relevons qu'une seule dans cette introduction. Le 16 avril 1883, don Bosco rendit visite à la comtesse de Riberolles dans son château de Toulon-sur-Allier, au sud de Moulins, non pas de Turlon-sur-Allier, comme l'écrivirent, l'autre copiant l'un, le P. Ceria en MB XVI, 76, et le P. Auffray dans Un saint, p. 30 et 258, ou de Tourlon-sur-Allier, comme l'a cru, on se demande pourquoi, notre chronographe catalan, p. 310.

Malgré leurs défauts, il est vraisemblable qu'en ces années quatre-vingt, où l'on revivra en France le grand voyage de 1883, quelques curieux des choses salésiennes d'Avignon, de Lyon, de Dijon, de Lille, de Paris, et aussi de villes moindres, comme Tain et Reims, qui trouvent place pour la première fois dans cet itinéraire, parcourront avec intérêt ces listes d'événements qui valurent au fondateur des salésiens la réputation d'un nouveau saint Vincent de Paul dans le propre pays de celui-ci.

Francis Desramaut

N.B. Voir, à la suite de la chronologie, le sens des abréviations et la liste alphabétique des noms propres.

CHRONOLOGIE DU VOYAGE DE 1883

Préparatifs (décembre 1882-janvier 1883)

Décembre 1882

- 5.12.1882. Turin. Lettre de G. Bosco à Claire Louvet (Aire-sur-la Lys, Pas-de-Calais, France) : itinéraire qu'il projette de suivre en France. - Ed. MB XVI, 647.
- 18.12.1882. Turin. Lettre de G. Bosco à Claire Louvet (Aire-sur-la Lys) : remerciements pour une offrande ; "d'ici au mois d'avril, nous pourrons nous parler ou à Aire ou par lettre". - Ed. MB XVI, 647-648.
- 20.12.1882. Turin. Lettre de G. Bosco à Fleury Colle (Toulon) : annonce un prochain "entretien à Toulon, si Dieu nous accordera cette grâce". - Ed. MB XVI, 685.
- 25.12.1882. Turin. Lettre de G. Bosco à Giuseppe Ronchail (Nice) : demande des nouvelles de Mme Ferrant, de Mme d'Aprotis, de Mlle Guigou, du chevalier Levrot, etc. - Ed. Epistolario, IV, 192-193.

Janvier 1883

- 14.1.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à Giuseppe Ronchail (Nice) : à la fin du mois, il sera à Nice. - Ed. MB XVI, 29.
- 18.1.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à Claire Louvet (Aire-sur-la Lys) : "Avant de mon départ je dois vous donner compte général de nos affaires" ; itinéraire du voyage en France ; il n'ira probablement pas à Aire. - Ed. MB XVI, 648-649.
- 1.1883. Lettre de G. Bosco à Domenico Belmonte, directeur de San Pier d'Arena : "Se a Dio piace, io partirò da Torino il 31 corrente alle 9,30 mattino ...". - Ed. Epistolario, IV, 200-201.
- 27.1.1883. Lettre de G. Bosco à la comtesse Ugucioni : avant de partir pour la France, l'encourage à faire construire la nouvelle maison salésienne de Florence. - Ed. MB XVI, 29-30.
- 29.1.1883. Turin. Lettre de G. Bosco au baron Carlo Ricci des Ferres. "Dimani o meglio dopodimani (31) partirò per Genova, quindi verso la Francia ..." - Ed. Epistolario, IV, 209-210.
- 30.1.1883. Turin. Lettre de G. Bosco au cardinal Vicaire (Rome) : "Dimani mattina (...) parto per Genova (...) Vado di casa in casa fino a Marsiglia e di là se la sanità e i pubblici avvenimenti lo permetteranno farò una gita fino a Lione ed a Parigi questuando pel Sacro Cuore e raccomandando il danaro di S. Pietro ..." - Ed. Epistolario, IV, 210-211.

- 30.1.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à Claire Louvet (Aire-sur-la-Lys) : "peu de mots avant de partir". - Ed. MB XVI, 649.
- 30.1.1883. Turin. Avant de partir, don Bosco va saluer l'archevêque, Mgr Lorenzo Gastaldi. Il n'est pas reçu. - D'après don Deppert et don Lemoyne. Cfr MB XVI, 31.
- ? .1883. Paris. Lettre de L. Chevoyon, curé de Notre-Dame des Victoires, à G. Bosco : regrette de ne pouvoir lui donner l'hospitalité dans son presbytère durant le mois d'avril. - Ed. MB XVI, 460-461.
- ? .1883. Paris. Lettre de l'abbé François Moigno, coopérateur salésien (auteur de plusieurs ouvrages d'apologétique, n. Guéménée, Morbihan, 1804 ; m. Paris, 1884) à don Bosco. - Le texte français semble perdu. Ed. de la trad. italienne, MB XVI, 461-463.

Etape italienne en Ligurie (31 janvier - 13 février)

Février 1883

- 31.1.1883. Turin. Départ de don Bosco vers Gênes. Visite des maisons de San Pier d'Arena et Varazze. - Cfr MB XVI, 34.
- 5.2. 1883. Varazze. Lettre de G. Bosco à Giuseppe Bologna (Marseille) : le 13, il sera à Vintimille, le 14 à Menton. - Ed. MB XVI, 34-35.
- 10 (env.).2.1883. Alassio. Passage de don Bosco dans cette école salésienne. - Cfr MB XVI, 35.
- 13.2.1883. Vallecrosia. Passage de don Bosco. Retour du chien Grigio. - Cfr MB XVI, 35-36.

Menton, Nice et Cannes (14 février - 2 mars)

- 14.2.1883. Vintimille. Voyage de don Bosco vers Menton. - Cfr MB XVI, 38.
- 15.2.1883. Menton. Arrivée après minuit. Logement chez un lord anglais. Don Bosco cherche vainement à rencontrer M. Saint-Genest. - Cfr MB XVI, 38. N.B. : Saint-Genest était le pseudonyme d'Arthur Bucheron, journaliste du Figaro, personnage très dévoué à l'Oeuvre des orphelins d'Auteuil.
- 16.2.1883. Nice. Arrivée de don Bosco. Logement au Patronage Saint-Pierre. - Cfr MB XVI, 38.
- 17.2.1883. Nice. Lettre de G. Bosco à Giuseppe Rossi (Turin). - Ed. MB XVI, 422.
- 24.2.1883. Nice. Don Bosco, le directeur de la maison Giuseppe

Ronchail et le baron Héraud rendent visite à Mgr Balaïn, évêque de Nice. Au retour, chute de don Bosco dans le Paillon. - D'après la lettre de G. Ronchail à M. Rua (Turin). Allusion à cette lettre en MB XVI, 40. Cfr MB XVI, 39-40.

- 2.1883. Nice. Mme Marie-Ange Laroche, de Vallières (Creuse), rend visite à don Bosco. - D'après un récit de l'intéressée, 14.9.1899. Cfr MB XVI, 41-43.
 - 2.1883. Nice. Don Bosco chez les Dames Augustines (48, avenue de la Gare). - D'après lettre Marie Mourette à G. Bosco, Paris, 16 mai 1883. Ed. MB XVI, 465.
- Fin févr. 1883. Don Bosco quitte Nice pour Cannes. - Cfr MB XVI, 43.
- Cannes. Don Bosco loge chez le marquis de La Croix-Laval. - Cfr MB XVI, 43.
 - Cannes. Entretien de don Bosco avec la princesse de Montmorency-Luxembourg sur les écoles catholiques de Belgique. - D'après une lettre de la princesse de M.-L. à G. Bosco, Paris, 20 avril 1883. Ed. MB XVI, 465-466.
- 2.3.1883. Cannes. Don Bosco déjeûne avec un vieillard de 85 ans, de Gérardmer. - D'après une lettre de Mme Anna Nötinger à G. Bosco, Gérardmer, 28.7.1883. Cfr MB XVI, 43-44.

Toulon, La Navarre et Marseille (4 mars - 2 avril)

- 4.3.1883. Toulon. (Après un arrêt vraisemblable à Fréjus.) Don Bosco loge dans la famille Colle (7, cours Lafayette). - Cfr MB XV, 84-87.
- 6.3.1883. La Navarre. A 16 h, arrivée de don Bosco dans cette école, près de Toulon. Académie en son honneur. - D'après un récit du Bulletin salésien, avril 1883, p. 52. Cfr MB XVI, 45.
- 7.3.1883. La Navarre. Bénédiction des nouveaux bâtiments en présence de don Bosco. Temps affreux. - D'après un récit du Bulletin salésien, avril 1883, p. 52. Cfr MB XVI, 45.
- 8.3.1883. Sauvebonne (village près de La Navarre). Conférence de don Bosco à l'église. - D'après Bulletin salésien, avril 1883, p. 52. (Comme il s'agit du lendemain de la bénédiction des bâtiments, la date du 7 mars est erronée.)
- 8.3.1883. Hyères. Présence de don Bosco. - D'après une lettre d'Isabelle Guille à G. Bosco, 15 novembre 1883. Extrait cité en MB XVI, 46.
- 8.3.1883. La Farlède ? Don Bosco dans la famille Colle. - D'après MB XVI, 46.

- 9.3.1883. La Navarre. Don Bosco prend congé de La Navarre. - Selon le Bulletin salésien, avril 1883, p. 52.
- 10.3.1883. Goritz (Illyrie). Lettre d'A. Huet du Pavillon à G. Bosco : le comte de Chambord lui envoie une offre. - Ed. MB XVI, 571.
- 10.3.1883. Toulon. Don Bosco dans la famille Colle. - Cfr MB XV, 84-87.
- 16.3.1883. Marseille, Oratoire St-Léon. Arrivée de don Bosco. Grande fête. - Cfr MB XVI, 47.
- 19.3.1883. Marseille. Lettre de G. Bosco à F. Dalmazzo (Rome) : annonce des envois d'argent : 3000 francs de Cannes et 2000 francs d'Hyères. "Io faccio quel che posso ..." Ed. MB XVI, 47-48.
- 20 (?) .3.1883. Marseille, St-Léon. Lettre de G. Bosco à Claire Louvet : "Je suis à Marseille, le Comte et le Vicomte (de Villeneuve) sont aussi ici ..." - Ed. Epistolario, IV, 455-456. La date écrite par don Bosco est manifestement erronée (2 mars). On suppose que le deuxième chiffre a été oublié. Cfr MB XVI, 57, note.
- 22.3.1883. Marseille. Circulaire de don Bosco aux coopérateurs de la ville : les invite à une conférence. - Ed. MB XVI, 466-467.
- 22.3.1883. Marseille. Lettre de G. Bosco à don Oreste Pariani, coopérateur de Turin, qui lui avait remis une offrande pour l'église du Sacré-Coeur à Rome. - Ed. MB XVI, 423.
- 25.3.1883. Jour de Pâques. Turin. Mort subite de l'archevêque, Mgr Lorenzo Gastaldi. - D'après une page sur cette mort dans le Bollettino salesiano, avril 1883, p. 72. Cfr MB XVI, 78.
- 27.3.1883. Goritz (Illyrie). Lettre d'A. Huet du Pavillon à G. Bosco : sur l'état de santé du comte de Chambord. - Ed. MB XVI, 570-571.
- 29.3.1883. Turin. Circulaire de Michele Rua aux inspecteurs salésiens sur don Bosco en France. Ed. part. Amadei, M. Rua, I, 318, qui la date du 24.3. Cfr date MB XVI, 39.
- 29.3.1883. Marseille. Oratoire Saint-Léon. Don Bosco célèbre la messe et bénit une statue de la Vierge Marie. (Matinée) - D'après Bulletin salésien, juin 1883, p. 70-71.
- 29.3.1883. Marseille. Oratoire Saint-Léon. Journée des coopérateurs, avec, entre autres, la participation de l'évêque de Marseille et de Mgr Guiol, recteur des Facultés catholiques de Lyon. Discours de don Bosco. - Récits dans l'Echo de N.-D. de la Garde, 8.4.1883, et le Bulletin salésien, juin 1883, p. 70-73. Cfr MB XVI, 48-52.
- 31.3.1883. Lyon. Le journal L'Eclair publie un article d'Abel Reynaud intitulé : "Dom Bosco" : "Dans quelques jours la ville de Lyon aura le bonheur de posséder Dom Bosco ..." - Ed. MB XVI, 468-470.

- 3.1883. Marseille. Don Bosco au grand séminaire. Y rencontre un abbé Olive (différent de Ludovic O.). Le supérieur l'invite à parler aux séminaristes. - Cfr MB XVI, 52-54.

Lundi 2 avril

- 2.4.1883. Marseille. Don Bosco quitte la ville en train rapide avec don de Barruel, qui lui sert de secrétaire. - Cfr MB XVI, 57.
- 2.4.1883. Marseille. Description de de Barruel. - D'après l'Ancien magistrat, p. 60-61. Cfr MB XVI, 104-105.

Avignon et Valence (2-6 avril)

- 2.4.1883. Avignon. Arrivée de don Bosco. Logement chez M. Michel Bent, marchand d'articles religieux. Le magasin est rempli de dévots et de curieux. - D'après lettre Barruel à M. Colle (Toulon), Valence, 5 avril 1883 ; éd. MB XVI, 686-687. Cfr MB XVI, 57-58.

Mardi 3 avril

- 3.4.1883. Avignon. Don Bosco célèbre la messe chez les Dames du Sacré-Coeur, dont une religieuse, Berthe de Barruel, est soeur de son secrétaire. - D'après la lettre citée de Barruel, éd. MB XVI, 687.
- 3.4.1883. Avignon. Vers 16 h, don Bosco prononce une conférence dans l'église Saint-Agricol, remplie comme "un matin de communion pascalle". Fait l'éloge de la cité des papes et raconte l'histoire de l'Oratoire de Turin. - D'après la Gazette du Midi, 5 avril 1883, et la Semaine religieuse de Nice, 22 avril 1883 ; cités partiellement (en traduction italienne) MB XVI, 58-59.
- 3.4.1883. Avignon. Don Bosco rend visite à la famille Amalric. - Cfr MB XVI, 59.

Mercredi 4 avril

- 4.4.1883. Avignon. Eglise Saint-Agricol. A 8 h, don Bosco y célèbre la messe. "Tu seras prêtre", dit-il à un enfant de chœur, le futur chanoine Aurouze. Une fille Amalric, malade, peut assister à cette messe. Foule à la sortie. - Cfr MB XVI, 59, 61. N.B. Le P. Auffray (Un saint, p. 257) croit que la messe de ce jour fut célébrée à l'église Notre-Dame et le lendemain seulement à Saint-Agricol. Il prolonge d'un jour la présence de don Bosco en Avignon.
- 4.4.1883. Trajet Avignon-Valence. - D'après la lettre citée de Barruel, datée de Valence le 5 avril.

Jeudi 5 avril

- 5.4.1883. Valence. Don Bosco célèbre la messe à Saint-Apollinaire. - D'après la lettre citée, éd. MB XVI, 687. Cfr MB XVI, 61.

- 5.4.1883. Valence. Don Bosco au pensionnat des Dames Trinitaires, rue Segond : sermon et bénédiction du Saint-Sacrement. - D'après la lettre citée de Barruel, éd. MB XVI, 687. Cfr MB XVI, 61. (Mais il n'est pas vrai que don Bosco ait été, à Valence, l'hôte d'Albert du Boys, comme don Ceria l'écrivit à cet endroit et le P. Auffray, Un saint, p. 257, à sa suite. Il ne le fut qu'à Tain, entre Valence et Lyon.)
- 5.4.1883. Tain. A 20 h 30, arrivée de don Bosco à Tain. Il passe chez les Soeurs de Sainte-Marthe, qui avaient illuminé leurs jardins, bénit les enfants de leur pensionnat et loge chez Albert du Boys. - D'après la lettre citée de Barruel, éd. MB XVI, 687. (Nous supposons en effet que cette lettre, commencée le 5 avril à Valence - d'après la date et le lieu inscrits en tête - a été continuée le 6 avril à Tain. Voir les mots : "Je reprends à Tain le vendredi, ma lettre interrompue à Valence." Ce passage à Tain n'a pas été enregistré par le P. Ceria, suivi par le P. Auffray. Ils l'ont mélangé avec celui de Valence.)
- 5.4.1883. Turin. Deuxième circulaire de Michele Rua aux inspecteurs salésiens sur don Bosco en France. - Allusion en MB XVI, 56, note. Texte Amadei, op. cit., p. 319-320.
- 5.4.1883. Valence. Lettre de G. Bosco à M. Fleury Colle (Toulon) : remercie celui-ci de ses bontés, lors des journées "que j'ai eu l'honneur et la consolation de passer chez vous à Toulon". - Ed. Epistolario, IV, 495.
- 5.4.1883. Valence. Lettre de C. de Barruel à M. Fleury Colle (Toulon), commencée à Valence le 5 et terminée le lendemain à Tain. - Ed. MB XVI, 686-687.
- Vendredi 6 avril
- 6.4.1883. Tain. Don Bosco à Tain, chez Albert du Boys. - D'après la lettre citée de Barruel. Ed. MB XVI, 687.
- 6 (?) .4.1883. Lyon. Trajet Tain-Lyon. Arrivée de don Bosco dans la ville. Logement chez Mgr Guiol, recteur des Facultés catholiques, 13, rue Sainte-Hélène. - Cfr MB XVI, 63. (N.B. Contrairement aux MB XVI, 62, le P. Auffray, Un saint, p. 258, situe au 7 avril l'arrivée de don Bosco à Lyon. Il a peut-être raison. Dans ce cas, don Bosco aurait passé la journée du 6 à Tain.)

Lyon (6 ou 7 - 16 avril)

Samedi 7 avril

- 7.4.1883. Lyon. Très probablement, visite de don Bosco à l'archevêché, comme il le fit à Nice, Marseille, Moulins, Paris et, presque certainement, à Dijon. - Aucune référence évidente en MB XVI.

- 7.4.1883. Lyon. Le cardinal-archevêque Louis-Marie-Joseph-Eusèbe Caverot, sur les indications de Mgr Gastaldi, ne permet pas à don Bosco de prêcher dans les églises publiques de la ville. - D'après la Positio super virtutibus du procès informatif de canonisation, Summarium, III, § 235-236. Cfr MB XVI, 62-63.
- 7.4.1883. Paris. Mort de Louis Veuillot. - Cfr MB XVI, 170.
- 7.4.1883. Faenza (Italie). Le périodique La Montagna attaque les salésiens. - Cfr MB XVI, 403-404.
- 4.1883. Lyon. Le comte de Jouffrey met son carrosse à la disposition de don Bosco. - Cfr MB XVI, 70.
- 4.1883. Lyon. Un jour non déterminé, don Bosco célèbre la messe "sur la tombe de saint Pothin", donc dans une chapelle de l'hôpital de l'Antiquaille, à Fourvière. - Cfr MB XVI, 70.

Dimanche 8 avril

- 8.4.1883. Marseille. Article de l'Echo de Notre-Dame de la Garde sur la conférence aux coopérateurs le 29 mars. - Cfr MB XVI, 51.
- 8.4.1883. Lyon. Lettre d'Anna de Ghestu (villa Marie, 2, chemin des Massues) à don Bosco. - Ed. MB XVI, 473.
- 8.4.1883. Lyon. Fourvière. Dans la soirée, discours de don Bosco. Parmi les assistants, le supérieur général des sulpiciens et le bénédictin de Solesmes, dom Pothier. - D'après lettre de Barruel à F. Colle (Toulon), Moulins, 17 avril 1883, éd. MB XVI, 688 ; et l'Echo de Fourvière, 14.4.83. Cfr MB XVI, 63.
- 8.4.1883. Lyon. Fourvière. Guérison d'une paralysée. - Selon des Filles de la Charité, d'après lettre citée de Barruel, 17 avril 1883. Cfr MB XVI, 63.
- 8.4.1883. Lyon. Fourvière. Après la cérémonie, don Bosco est invité à bénir la foule depuis la fenêtre du recteur de la basilique. - D'après, entre autres, l'Echo de Fourvière, loc. cit. Cfr MB XVI, 63.

Lundi 9 avril

- 9.4.1883. Valence. De Valence, don Bosco fait envoyer 3000 fr. à Florence. - Cfr MB XVI, 401.
- 9.4.1883. Lyon. Visite de don Bosco à la famille Crozier, 19, place Morand (actuellement, place Maréchal-Lyautey). - D'après lettre Crozier à G. Bosco, 14 avril, éd. MB XVI, 471.
- 9.4.1883. Lyon. Vers 14 h, visite à don Bosco, d'Anna de Ghestu, soeur de Mme Rey du Montchet. - D'après lettre citée de Ghestu, 8 avril, éd. MB XVI, 473.

Mardi 10 avril

- 10.4.1883. Lyon. Saint-François-de-Sales. Don Bosco célèbre la messe à l'église Saint-François-de-Sales, rue Saint-Joseph (actuellement : Auguste-Comte). Il faut barricader la sacristie pour le protéger des visiteurs.

Cfr. MB XVI, 64. D'après Rua, circulaire du 5.4.1883.

- 10.4.1883. Dijon. Lettre de St. Gray, marquise de Saint-Seine, à G. Bosco : elle lui demande de s'arrêter à Dijon. - Ed. MB XVI, 558-559.
- 10.4.1883. Lyon. Lettre du comte de Montravel, 38, av. de Noailles (actuellement : Maréchal-Foch) à de Barruel : il veut présenter sa petite fille à don Bosco. - Ed. MB XVI, 471.

Mercredi 11 avril

- 11.4.1883. Lyon. Don Bosco rend visite aux séminaristes (200 environ) dans leur maison de campagne et leur adresse quelques mots. - Cfr MB XVI, 65.
- 4.1883. Lyon. La Guillotière. Visite de don Bosco à l'Oeuvre des ateliers de l'abbé Boisard. L'autorisation d'y parler n'a été que péniblement obtenue de l'archevêque. Le produit de la quête ira à l'administration de l'école. Discours de don Bosco : "Le salut de la société, messieurs, est dans vos poches ..." - Un récit dans l'Echo de Fourvière, 12 avril 1883. Cfr MB XVI, 65-67. A. Lestra, Le P. Boisard, 1949, p. 87.
- 4.1883. Lyon. Don Bosco au conseil de l'Oeuvre de la Propagation de la foi, vraisemblablement rue Sala : "Les missions de Patagonie ont autant de droit que les autres missions à la charité évangélique ..." - Cfr MB XVI, 67-68.

Jeudi 12 avril

- 12.4.1883. Lyon. L'Echo de Fourvière parle de don Bosco à l'Oeuvre des ateliers Boisard. - Référence en MB XVI, 66.
- 12.4.1883. Avignon. Lettre du P. Victor Vieille, s. j., à Mgr Michel Rosset, évêque de Saint-Jean-de-Maurienne, sur le passage de don Bosco : "... ce saint prêtre a produit dans Avignon une impression profonde. Logé dans la maison de Monsieur Michel Bent, il s'est trouvé assailli toute la journée par une foule immense ..." - Ed. partielle MB XVIII, 856.

Vendredi 13 avril

- 13.4.1883. Dijon. Lettre du chanoine Lesourd, aumônier du Carmel, à don Bosco : l'invite au Carmel de Dijon. - Ed. MB XVI, 559.

Samedi 14 avril

- 14.4.1883. Lyon. Don Bosco célèbre la messe chez des religieuses, rue Sainte-Claire (actuellement : rue Guynemer). - D'après lettre Paturle, Lyon, 15.4.1883, éd. MB XVI, 472-473. Fait non relevé en MB XVI, récit.
- 14.4.1883. Lyon. A la Société de Géographie, causerie de don Bosco sur la Patagonie. - D'après le journal L'Eclair, 21 avril 1883. (Informations sur le thème dans la lettre du président de la Société, Louis Desgrands, à don Bosco, Lyon, 2 janvier 1886, éd. MB XVIII, 637.) Cfr MB XVI, 69.

- 14.4.1883. Lyon. Lettre de Mme Alice Crozier, 19, place Morand (actuellement : place Maréchal-Lyautey), à G. Bosco : elle le remercie de sa visite du mardi précédent. - Ed. MB XVI, 471-472.
- 14.4.1883. Evreux. Lettre de Mgr François Grolleau, évêque d'Evreux, à G. Bosco : il l'invite à Evreux, en son nom et en celui du comte de Maistre. - Ed. MB XVI, 504-505.

Dimanche 15 avril

- 15.4.1883. Lyon. Vers onze heures, visite de don Bosco au Cénacle de Fourvière. Bénédiction de la mère de Fraix, gravement malade, et de la mère Thérèse Couderc, fondatrice. - D'après un récit ancien. Cfr MB XVI, 64.
- 15.4.1883. Lyon. Lettre de M. Paturle, 15, rue Saint-Dominique (actuellement : rue Emile-Zola), à don Bosco. - Ed. MB XVI, 472-473.
- 4.1883. Lyon. Don Bosco aurait visité l'église Saint-Martin d'Ainay. - Selon Lemoyne, Vita, II, 480, repris par Auffray, Un saint, p. 258. Source : M. Rua, Circulaire citée supra du 5.4.1883 (qui date le fait du 11.4.).
- 4.1883. Lyon. Dans la sacristie d'une église ou chapelle indéterminée, épisode du jeune Jean Courtois, déjà rencontré à Cannes par don Bosco. - Cfr MB XVI, 71-72.
- 4.1883. Lyon. En visite dans la famille d'une dame malade, don Bosco bénit le petit André Jullien, futur cardinal : "Il sera un grand serviteur de Dieu et de l'Eglise ..." - Cfr MB XVI, 71.

Lundi 16 avril

- 16.4.1883. Lyon. Lettre de G. Bosco à Paolo Albera (Marseille) : explique son itinéraire et annonce l'envoi à son adresse de 5.000 francs par M. Duros, d'Avignon. - Ed. MB XVI, 75.

Moulins (17 - 18 avril)

Mardi 17 avril

- 17.4.1883. Moulins. Visite de don Bosco à l'évêque, Mgr de Dreux-Brezé. Son secrétaire, l'abbé Neny, fait quelques difficultés à le recevoir. - Cfr récit (avec indication des sources) MB XVI, 75-76.
- 17.4.1883. Moulins. Lettre de G. Bosco à F. Colle (Toulon) : "Je suis en route pour Paris. Ici, à Moulins, je me reste quelques heures ..." - Ed. MB XVI, 687-688.
- 17.4.1883. Moulins. Lettre de Barruel à F. Colle : impression produite par don Bosco sur les Lyonnais. - Ed. MB XVI, 688.

Mercredi 18 avril

18.4.1883. Toulon-sur-Allier. Don Bosco chez la comtesse de Riberolles et sa fille, la marquise de Poterat. Il célèbre la messe dans la chapelle du château. - Cfr MB XVI, 76-77.

Paris, premier séjour (18 avril - 5 mai)

- 18.4.1883. Paris. Vers 18 h, arrivée, gare de Lyon, de don Bosco accompagné par de Barruel. - D'après l'Ancien magistrat, p. 56. Cfr MB XVI, 104.
- 18.4.1883. Paris. Portrait de don Bosco : "Sa taille est petite, sa démarche chancelante, mal servie d'ailleurs par une vue très affaiblie. Son visage rond, composé de traits réguliers et délicats, son front découvert, donnent à son accueil un air franc et bienveillant qui vous attire. Sa voix lente et faible domine peu les foules, son accent étranger le gêne parmi nous. Il hésite d'ailleurs volontiers en causant." - D'après l'Ancien magistrat, p. 57.
- 18.4.1883. Paris. Logement 34, avenue de Messine (actuellement, dans le 8ème arrondissement), dans un appartement de l'hôtel de la comtesse de Combaut (qui avait une villégiature dans les environs de la Navarre). - Cfr MB XVI, 104.
- 18.4.1883. Paris. L'appartement de don Bosco, 34, avenue de Messine : "Dans l'appartement qui a plusieurs salons, Dom Bosco occupait la chambre d'honneur. Cette vaste pièce prenant le jour moitié sur le parc, moitié sur la rue de Messine a dû surprendre l'humble religieux par son bel ameublement de damas de soie rouge et de tapisseries blanches sur bois de palissandre et doré. C'est là que de sept heures à huit heures dom Bosco donnait ses premières audiences." - L'Ancien magistrat, p. 103. Témoignage non repris par Ceria et Auffray.
- 18.4.1883. Paris. Mme de Combaut prie Mlle de Sénislhac de permettre à don Bosco de recevoir ses audiences chez elle, rue de la Ville l'Evêque (numéro 27, selon l'Ancien magistrat, p. 61 ; numéro 12, selon Auffray, Un saint, p. 33), dans la maison d'Oblates du Sacré-Coeur de Montluçon, dont elle est la directrice. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 476. Cfr MB XVI, 106.
- 18.4.1883. Le Mans. Lettre de Mgr Hector Chaulet d'Outremont, évêque du Mans, à G. Bosco : recommandation de M. A. Surmont. - Ed. MB XVI, 491-492.
- 18.4.1883. Le Mans. Lettre d'A. Surmont à G. Bosco : il sollicite une entrevue. - Ed. MB XVI, 492.

Jeudi 19 avril

- 19.4.1883. Paris. Matinée. Don Bosco célèbre la messe chez les Carmélites, 23, avenue de Messine. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 476, et l'Ancien magistrat, p. 9.
- 19.4.1883. Paris. Horaire habituel : "Lever à cinq heures, prières jusqu'à sept heures et demie, puis lecture du courrier, messe et réceptions de visiteurs. - D'après l'Ancien magistrat, p. 61. Cfr MB XVI, 107.
- 19.4.1883. Paris. Don Bosco promet à Mlle de Sénislhac de se rendre chez elle, rue de la Ville l'Evêque, de quatre à six heures du soir, mais on ne l'y verra pas. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 476.
- 19.4.1883. Paris. Matinée. Visite de don Bosco à l'archevêché, rue de Grenelle. Il ne voit pas l'archevêque, mais est reçu par Mgr François-Marie-Benjamin Richard, son coadjuteur. - D'après l'Ancien magistrat, p. 70. Cfr MB XVI, 106.
- 19.4.1883. Paris. Après-midi. Visite de don Bosco à l'archevêché, où il est reçu par le cardinal Joseph-Hippolyte Guibert (80 ans). Le cardinal l'invite à prêcher et à quêter à la Madeleine. - D'après l'Ancien magistrat, p. 70-71. Cfr MB XVI, 106, 232.
- 19.4.1883. Paris. Lettre de G. Bosco à Giuseppe Rossi (Turin) : demande de lui envoyer des images et des médailles. - Ed. MB XVI, 118.
- 19.4.1883. Paris. Lettre de G. Bosco à G. Berto, son secrétaire (Turin) : demande de lui envoyer sa douillette d'été. - Ed. MB XVI, 118.

Vendredi 20 avril

- 20.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe chez les Dominicaines, rue de Charonne. - D'après l'Ancien magistrat, p. 74. Témoignage non repris en MB XVI, qui, décalant d'une journée le calendrier des messes de l'Ancien magistrat, situera cette messe le lendemain 21. A. Auffray (Un saint, p. 258) suppose que, ce 20 avril, don Bosco célébra à l'église Sainte-Marguerite, probablement : 1) parce qu' aucune date ferme n'était attribuée à cette célébration, 2) parce que, dans son calendrier, ce jour était libre.
- 20.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Réceptions à partir de 14 heures. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 476.
- 20.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. L'appartement des réceptions de don Bosco. "L'appartement, convenablement meublé, est vaste. Un grand escalier y mène, le vestibule précède un petit salon, qui ouvre sur un plus grand, éclairé par trois fenêtres de face ; puis vient une antichambre qui conduit à un cabinet de travail. C'est là que dom Bosco donnait ses au-

diences. Les antichambres, les grand et petit salon, le vestibule, l'escalier, la cour elle-même regorgeaient de visiteurs." - D'après l'Ancien magistrat, p. 61-62. Cfr MB XVI, 106-107.

- 20.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Deux oblates (semble-t-il), Mlles Jacquier et Bethford, gardent les portes de l'antichambre. De Barruel se retire. Grand désordre. Visite de la comtesse Trappani. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 476-477. Cfr MB XVI, 107-108.
- 20.4.1883. Solesmes. Lettre de dom Charles Couturier, abbé du monastère, à G. Bosco : il l'invite à l'abbaye. - Ed. MB XVI, 485.
- 20.4.1883. Paris. Lettre de la princesse de Montmorency-Luxembourg à G. Bosco. - Ed. MB XVI, 465-466.

Samedi 21 avril

- 21.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe chez les Dominicaines de la Croix, rue de Charonne. - D'après l'Ancien magistrat, p. 74, mais décalé d'un jour. Cfr MB XVI, 165.
- 21.4.1883. Paris. L'Ancien magistrat (p. 74) situe ce jour la messe du Sacré-Coeur des Invalides, c'est-à-dire la messe célébrée chez les Dames du Sacré-Coeur, boulevard des Invalides.
- 21.4.1883. Paris. Après la messe, rue de Charonne, les visites se succèdent sur place jusqu'à onze heures. - Cfr MB XVI, 165.
- 21.4.1883. Paris-Auteuil. Déjeuner à l'Oeuvre d'Auteuil, 165, rue La Fontaine. (L'abbé Roussel, directeur, n'avait été prévenu que le matin même.) - Cfr MB XVI, 165-166.
- 21.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Audiences ordonnées par numéros d'ordre. Soixante familles défilent. Dans le nombre, l'abbé Sire (de Saint-Sulpice), la famille Le Couédic. A 21 h, fin des audiences ; don Bosco bénit Mlles Bethford et Jacquier. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 477-478. Cfr MB XVI, 108.
- 4 (ou mai).1883. Paris. Un jour non déterminé, guérison de la fille de la marquise de Pollerat, qui demande un objet appartenant à don Bosco et à qui l'on vend sa douillette (deux cents francs). - Cfr MB XVI, 118-120.
- 21.4.1883. Lyon. Le journal L'Eclair parle de la conférence de don Bosco à la Société de géographie. - Cfr MB XVI, 69.

Dimanche 22 avril

- 22.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe chez les Dames du Sacré-Coeur, boulevard des Invalides (actuellement : 7ème arrondissement). La distribution de la communion

se prolonge pendant une heure. - Le fait d'après l'Ancien magistrat, p. 74, avec un jour de décalage. Cfr MB XVI, 166.

- 22.4.1883. Paris-Passy. Selon l'Ancien magistrat, p. 74, don Bosco célébra la messe à Passy, ce 22 avril. Le fait de la messe à Passy n'a pas été repris en MB. Ce pourrait être chez le comte de Franqueville, château de la Muette, à Passy, où don Bosco rencontra par exemple Mme Lachèze. - Cfr lettre Mme Lachèze, Angers, à M. Rua (Turin), 4.2.1888, éd. MB XVIII, 830.
- 22.4.1883. Nice. La Semaine religieuse reproduit une correspondance d'Avignon sur le passage de don Bosco dans la ville, "comme l'aurait fait un François de Sales, un Vincent de Paul, un vénérable curé d'Ars". - Extrait cité (en trad. italienne) en MB XVI, 58-59.
- 22.4.1883. Paris, rue François Ier (actuellement : 9ème arrondissement). Don Bosco déjeûne chez les assumptionnistes (le Pèlerin). La conversation paraîtra sous forme d'interview dans le Pèlerin du 12.5.1883. - Cfr MB XVI, 166-167.
- 22.4.1883. Paris, rue François Ier. Don Bosco encourage la fondation de la Croix quotidienne, qui commencera de paraître le 16 juin 1883. - D'après la Croix, 1.12.1934, citée en MB XVI, 170, note.
- 22.4.1883. Paris, rue de la Ville l'Evêque. On réclame don Bosco depuis six heures du matin. Multitude excessive de visiteurs l'après-midi. "C'est à n'y pas tenir !" - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 478.

Lundi 23 avril

- 23.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe dans l'oratoire particulier de Mme de Ribes, boulevard Saint-Germain. - D'après l'Ancien magistrat, p. 74-75. Cfr MB XVI, 170.
- 23.4.1883. Paris. Messe du boulevard Saint-Germain. Assistance de l'abbé Sire et d'une quarantaine de personnes. Quête par un fils de Mme de Poulpiquet. - Cfr MB XVI, 170.
- 23.4.1883. Paris, rue de la Ville l'Evêque. Après-midi, audiences de don Bosco, entre autres aux dames de l'ouvroir local. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 478.
- 23.4.1883. Paris. Séminaire Saint-Sulpice, rue du Regard (actuellement : 6ème arrondissement). A 19 h 30, visite de don Bosco. Souper de don Bosco, pendant lequel "les directeurs vinrent (...) se grouper autour de lui". - D'après l'Ancien magistrat, p. 79.

- 23.4.1883. Paris. Séminaire Saint-Sulpice. Don Bosco parle aux séminaristes sur le thème : "Erat lucerna ardens et lucens." On lui entaille ses vêtements. Parmi ses auditeurs, Bourne, futur cardinal de Westminster ; de Guébriant, futur évêque ; Giberques, futur évêque de Valence ; Neveux, futur évêque de Reims ; Ternier, futur évêque de Tarentaise ; Vigouroux (exégète), Mourret (futur historien), etc. - D'après, entre autres, une lettre de l'abbé Clément (devenu directeur de l'école Fénélon) à A. Auffray, Paris, 14 avril 1931. Voir Auffray, Un saint, p. 162-163. Cfr MB XVI, 171-173.
- 23.4.1883. Lyon. Lettre de Benoîte Dumorand, pauvre et vieille servante, à G. Bosco : elle lui envoie cent francs d'économies. - Ed. MB XVI, 475-476.
- 23.4.1883. Paris. Lettre du comte de Villermont : sollicite une audience de don Bosco. - Allusion en MB XVI, 144-145.
- 23.4.1883. Paris. Lettre de la supérieure des Bénédictines du Saint-Sacrement, 20, rue Monsieur (actuellement, 7ème arrondissement), à G. Bosco : elle l'invite dans son couvent, une nièce de Charles d'Espiney (Nice) est élève du pensionnat. - Ed. MB XVI, 499.
- 23.4.1883. Paris. Lettre du comte de Waziers, 8, rue de Varennes (actuellement : 7ème arrondissement), à G. Bosco : l'invite chez lui, il est l'ami de "Votre cher M. Michel, l'éminent voyageur", c'est-à-dire de M. Ernest Michel, coopérateur de Nice. - Ed. MB XVI, 505.
- 23.4.1883. Paris. Lettre des religieuses de Marie-Libératrice, rue de Calais (actuellement : 9ème arrondissement), à G. Bosco : l'invite à célébrer la messe chez elles ; après quoi une collecte serait organisée pour lui. - Allusion en MB XVI, 218.
- Mardi 24 avril
- 24.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe à la Visitation, 110, rue de Vaugirard. Arrivée à 9 h, sermon à l'assistance, bénédictions à la sacristie, entrée dans la clôture par une porte cachée, bénédiction de la mère Marie Kotska Le Pan de Ligny, ancienne supérieure malade, visite au collège annexe. - Sur le fait et le jour, d'après l'Ancien magistrat, p. 75. Circonstances d'après l'Abrégé de la Vie et des Vertus de la Vénérable Mère Marie Kotska Le Pan de Ligny, supérieure du second monastère de la Visitation à Paris, édité par le Couvent. Ouvrage cité MB XVI, 177, note. Cfr MB XVI, 174-177.
- 24.4.1883. Paris-Auteuil. Le P. Auffray (Un saint, p. 258) situe à cette date une visite de don Bosco aux Dames de l'Assomption, à Auteuil.
- 4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Un jour non déterminé, mais vers le début de son séjour parisien semble-t-il, don Bosco ne peut rentrer dans la maison, les visiteurs l'empêchant de passer et le trai-

tant de "farceur". En désespoir de cause, il repart voir un malade. - L'anecdote ne figure pas dans le Journal Bethford, mais on la trouve en Lemoyne, Vi-ta, II, 489-490. Cfr MB XVI, 111.

- 24.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Don Bosco met en loterie la bague de fiançailles qu'une jeune veuve lui a donnée. Les billets sont placés auprès des visiteurs. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 478-479. Cfr MB XVI, 130.
- 24.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Le don de la bague. La donatrice veut rester anonyme. - D'après Ancien magistrat, p. 65. Cfr MB XVI, 130.
- 24.4.1883. Paris. Lettre de la comtesse Grochelska (rue de Pro-ny, actuellement : 17ème arrondissement) à de Barruel : invite don Bosco à déjeuner chez elle. "Nous considérons comme l'un des plus beaux jours de notre vie celui où nous recevrons sous notre toit un hôte aussi éminent que don Bosco." - Ed. partielle MB XVI, 189. (Pour une tentative d'identification de la personne, voir la lettre d'une comtesse dite Grocholska, Vanda, née Radziwill, à un salésien non déterminé, Pau, 15 février 1891, éd. MB XVIII, 635.)
- 24.4.1883. Paris. Lettre de la supérieure des Servantes de Marie, rue Duguay-Trouin (actuellement : 6ème arrondissement) : invite don Bosco à venir bénir sa communauté. - Allusion MB XVI, 218.
- 24.4.1883. Paris. Lettre de la supérieure de l'Abbaye-au-Bois : invite don Bosco à célébrer la messe dans son pensionnat, rue de Sèvres. - Allusion MB XVI, 218.

Mercredi 25 avril

- 25.4.1883. Paris. Vers 8 h 30, don Bosco célèbre la messe chez le vicomte de Damas, "le grand promoteur des pèlerinages". - Le fait et le jour d'après l'Ancien magistrat, p. 75. Cfr MB XVI, 177.
- 25.4.1883. Paris. La messe chez le vicomte de Damas, qui accompagne ensuite don Bosco dans ses visites aux malades. - D'après le journal Le Monde, 19.6.1883, cité en partie (trad. italienne) MB XVI, 177-178.
- 25.4.1883. Paris. Don Bosco rend visite aux Petites Soeurs de l'Assomption, à Grenelle ; salue la Mère Marie de Jésus, fondatrice ; et le P. Pernet, assomptionniste, qui donna à l'institut sa forme définitive. - D'après La Mère Marie de Jésus, Paris, Bonne Presse, 1909, p. 309-316. Cfr MB XVI, 178-180.
- 25.4.1883. Paris. La future soeur Emmanuelle, fille de la Charité, demande conseil à don Bosco sur sa vocation. - Cfr MB XVI, 182-183.
- 25.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Nombreuses visites. "Don Bosco reçoit beaucoup d'argent. Mlle Jacquier voit remettre des poignées d'or ..." - Journal Bethford, éd. MB XVI, 479.

25.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. "Toutes les fois que Don Bosco quitte la maison il appelle sur nous la bénédiction du Ciel d'une façon fort touchante : "Je prierai saint Job de vous donner la patience ; vous en aurez bientôt assez d'avoir don Bosco chez vous." - Journal Bethford, éd. MB XVI, 479.

Jeudi 26 avril

26.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe à l'orphelinat de la Présentation, rue Nicolo, à Passy (cette rue existe actuellement dans le 16ème arrondissement). Est assisté à l'autel par le chanoine Pelgé, fondateur. Ensuite, audiences habituelles sur place. - Cfr MB XVI, 184.

26.4.1883. Paris. Le fait de la messe de la rue Nicolo. - D'après l'Ancien magistrat, p. 75, qui la distingue de la messe de "Passy".

26.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Grande affluence l'après-midi : "Personne n'a idée de la presse des gens." - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 479-480.

26.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. A 20 h, don Bosco part visiter un malade, avant d'accompagner M. de Saint-Phalle, fils, chez les parents duquel il devait dîner. (On l'y attendait depuis 18 h.) - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 479.

26.4.1883. Paris. Lettre de G. Bastard (directeur de la Gazette illustrée) à G. Bosco : il demande une audience. - Allusion en MB XVI, 144-145. N.B. Il s'agit de Georges Bastard, homme de lettres, né à Nantes en 1851, et auteur, entre autres, de Cinquante jours en Italie. Avec une préface de H. Nadault de Buffon (Paris, Dentu, 1878, XII-300 p.), qui comportait, au chapitre X, un paragraphe : Turin. Oratoire Saint-François-de-Sales. Ce paragraphe a été reproduit en MB XIII, 1002-1003.

26.4.1883. Paris. Lettre de l'abbé F. Moigno à G. Bosco : il demande quelques minutes d'audience. - Ed. MB XVI, 490.

Vendredi 27 avril

27.4.1883. Paris. Avenue de Messine. Vers 8 h, départ de don Bosco en voiture vers la rue La Chaise, en compagnie de dom André Mocquereau, qui lui demande sa guérison. - D'après lettres de dom A. Mocquereau à son abbé, à la mère Brugère et à sa soeur, éd. MB XVI, 485-490. Cfr MB XVI, 138-143.

27.4.1883. Paris. Avenue de Messine. Don Bosco vu par dom Mocquereau : "Le pauvre Don Bosco est bien cassé et son portrait que vous connaissez est bien loin de la réalité. Il porte au moins 70 ans ; il marche fort difficilement. Au premier moment je fus un peu étonné de trouver un saint si ordinaire dans toute sa personne. Barbe longue, cheveux mal peignés et longs se dirigeant de tous côtés, avec grand désordre. De plus, ha-

bits bien râpés, le col de la douillette est d'un vert passé, etc. Voilà pour l'extérieur ...". - Lettre d'A. Mocquereau à sa soeur, apparemment non datée, mais certainement de la fin avril 1883 ; éd. MB XVI, 488.

- 27.4.1883. Paris. Rue La Chaise. Vers 8 h 30, don Bosco célèbre la messe chez les Dames du Cénacle, rue La Chaise (actuellement, 7ème arrondissement), aux intentions de la famille de Cessac. Quelque 400 assistants (chapelle, parloir ...). Après l'évangile, il parle de son oeuvre. Il ne sera libéré que vers midi. - D'après la chronique de la maison, reproduite en partie (traduction italienne) en MB XVI, 184-185.
- 27.4.1883. Paris. Rue de Lourmel. Don Bosco visite l'hôpital des Dames du Calvaire, rue de Lourmel (actuellement, 15ème arrondissement). - D'après l'Ancien magistrat, p. 75, qui affirme, à tort, qu'il y a célébré la messe. Cfr MB XVI, 185.
- 27.4.1883. Paris. Rue de Lourmel. Description de l'hôpital des Dames du Calvaire. - Dans l'Ancien magistrat, p. 75-78. Résumée en MB XVI, 185.
- 27.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Don Bosco, attendu depuis midi, n'arrive que vers 16 h 30. Affluence. Malgré de Barruel, qui s'y oppose, don Bosco est emmené auprès du petit-fils de Bouillé, mourant. - Récits Ancien magistrat, p. 63-64, et Aubineau, p. 17, repris dans Lemoyne, Vita, II, 490. Autre source : Journal Bethford, éd. MB XVI, 480-481. Cfr MB XVI, 131-133, d'après Bethford.
- Samedi 28 avril
- 28.4.1883. Paris. Dans la France illustrée, l'abbé Roussel (Autueil) rappelle ses bonnes relations avec don Bosco. - Cfr MB XVI, 165.
- 28.4.1883. Paris. Eglise Notre-Dame des Victoires, place des Petits Pères (actuellement, 2ème arrondissement). Don Bosco y célèbre la messe : le fait, le sens du discours, le produit de la quête (2000 francs). - D'après l'Ancien magistrat, p. 78-79. Cfr MB XVI, 230-232, passim.
- 28.4.1883. Paris. Eglise Notre-Dame des Victoires. Dès 7 h, l'église était pleine. Messe et sermon de don Bosco à 9 h. Le texte du discours n'a pas été conservé. D'après la presse, il exalta la charité et expliqua le but de ses oeuvres. - D'après Aubineau, p. 19-20. Cfr aussi MB XVI, 231.
- 28.4.1883. Paris. Notre-Dame des Victoires. Après la messe, Mme de Cessac (ancienne dame de l'impératrice Eugénie) empêche le curé d'enfermer don Bosco dans la sacristie pour le protéger. - Cfr XVI, 231-232.
- 28.4.1883. Paris. Notre-Dame des Victoires. Parmi d'autres, un vicaire de la paroisse, N. Van Camelbecke, ne parvient pas à confier ses intentions à don Bosco. - Cfr une lettre Van Camelbecke à G. Bosco, 24 mai 1883 ; éd. MB XVI, 517.

- 28.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. "Cet après-midi, la foule de Don Bosco a été terrible. La première audience a été pour Monseigneur Dufougerais." Algarade avec Mme d'Arsac, qui prétend forcer les passages. - Journal Bethford, éd. MB XVI, 481. Cfr MB XVI, 133. N. B. Don Ceria a lu : d'Arsc, mais ce doit être par erreur.
- 28.4.1883. Dijon. Lettre de la vicomtesse Maurice de Saint-Seine à G. Bosco : invitation chez elle, 45, rue Jeannin. - Ed. MB XVI, 559-560.
- 28.4.1883. Paris. Dans le journal l'Univers, article de J.-O. Lavergne sur don Bosco : raconte sa vie d'après le livre de Charles d'Espiney. - Texte repris dans Aubineau, p. 43-61. Rééd. MB XVI, 518-525.

Dimanche 29 avril

- 29.4.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe dans le sanctuaire des Dames de Saint-Thomas de Villeneuve (27, rue de Sèvres, selon Auffray, Un saint, p. 109), où il retrouvait une statue de Notre-Dame la Noire, vénérée en son temps par saint François de Sales à l'église Saint-Etienne des Grès. - D'après l'Ancien magistrat, p. 80. Cfr MB XVI, 185-186.
- 29.4.1883. Paris. Saint-Thomas de Villeneuve. Episode des deux enfants qui se faufilent à travers la foule jusqu'à don Bosco pour le prendre chacun par une main et l'aider à sortir. - D'après l'Ancien magistrat, p. 80-81 ; et Aubineau, p. 11. Cfr MB XVI, 186.
- 29.4.1883. Paris. Saint-Thomas de Villeneuve. Visite à la communauté des religieuses. - Récit Auffray, Un saint, p. 110. Cfr MB XVI, 186-187.
- 29.4.1883. Paris. Saint-Sulpice. Don Bosco au catéchisme de Saint-Sulpice. Allusion au passage de Pie VII dans la chapelle du catéchisme. - Dans l'Ancien magistrat, p. 81-82. Cfr MB XVI, 187.
- 29.4.1883. Paris. Saint-Sulpice. Arrivée de don Bosco à 11 h 30, alors qu'elle était prévue pour 10 h 30. On patiente en écoutant une lecture de la biographie de Charles d'Espiney. - D'après le journal d'une future rédemptoristine de Landser (Haut-Rhin), présente à Saint-Sulpice, 29 avril 1883. Cfr MB XVI, 187-188.
- 29.4.1883. Paris. Saint-Sulpice. Catéchisme. Discours de don Bosco. - Procès verbal de la secrétaire Marie Féliassis-Rollin, éd. MB XVI, 498-499.
- 29.4.1883. Paris. Saint-Sulpice. Sortie de la cure. "Quand (ma fille) a eu le bonheur de poser sa main sur vos bras, vous sortiez de la cure de St-Sulpice. Vous étiez soutenu par deux prêtres, elle a pu s'approcher et vous dire : - Mon Père, je vous recommande l'avenir d'un jeune homme. - Ce jeune homme, c'est son frère ..." Lettre Henriette Petitjean à G. Bosco,

- Langres, 1er juin 1883 ; éd. MB XVI, 511.
- 29.4.1883. Paris. Vers midi, déjeuner chez la comtesse Grochelska, rue de Prony (actuellement, 17ème arrondissement). - Cfr MB XVI, 189.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Préparation du sermon de don Bosco. "Tous ces jours-ci, j'ai distribué à ses visiteurs des prospectus et listes de quêteuses." - Journal Bethford, éd. MB XVI, 481.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Affluence. "Rarement on avait rencontré foule aussi compacte dans la vaste église de la Madeleine, et son pourtour n'avait jamais vu plus riches attelages et équipages mieux armoriés." - Dans la Semaine catholique, reproduite par l'Ancien magistrat, p. 84. Cfr MB XVI, 233.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Eglise pleine deux heures avant la cérémonie. - D'après Aubineau, p. 20. Cfr MB XVI, 233.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Don Bosco se fraie difficilement un chemin, aidé par un turinois, le commandeur Buscaglione. - Cfr MB XVI, 233.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Le discours de don Bosco est sténographié : "... C'est de la jeunesse que nous allons nous entretenir ..." - Texte de la Gazette de France, supplément du 30 (?) 4.1883, d'après Aubineau, p. 21-31 et l'Ancien magistrat, p. 85-93. Ed. MB XVI, 526-530.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Don Bosco en chaire. "Son geste est sobre et lent ; son regard, souvent voilé, n'a point d'éclairs, tout dans l'extérieur de cet homme respire la douceur, la simplicité et la grandeur de l'humilité chrétienne." - Meurville, dans le Clairon, 30.4.1883. Voir ci-dessous.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. L'impression laissée par le discours. - D'après la Semaine catholique, reprise par l'Ancien magistrat, p. 94 ; et Aubineau, p. 31-32. Cfr MB XVI, 238-239.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Liste des quêteuses avec leurs adresses. - Ed. MB XVI, 534-535.
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. La quête produisit, non pas cent mille (comme l'affirmera le Clairon du lendemain), mais onze mille francs. - D'après le Bulletin salésien, juin 1883, p. 66. (Noter que l'Ancien magistrat, p. 94, proposa quinze mille.)
- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Dans la foule, don Bosco bénit un enfant aveugle de naissance, qui sera la mère du P. A.-M. Carré, o.p., de l'Académie française. - D'après A.-M. Carré, Chaque jour je commence, Paris, Cerf, 1975, p.22.

- 29.4.1883. Paris. La Madeleine. Parmi les auditeurs, le professeur Pietro Gasparri, de l'Institut catholique (futur cardinal), qui avait été chargé de ramener don Bosco pour dîner rue d'Assas. - Cfr MB XVI, 241.
- 29.4.1883. Paris. Ecole Sainte-Geneviève. A. Auffray, Un saint, p. 259, situe ce jour la visite de l'école Sainte-Geneviève, rue Lhomond. Mais on ne voit pas bien pourquoi. Le fait, ci-dessous, à la fin du séjour à Paris.
- 29.4.1883. Paris. Institut catholique, rue d'Assas. Don Bosco dîne avec quelques professeurs. - Cfr MB XVI, 241-242.
- 29.4.1883. Paris. En soirée, visite de don Bosco à une petite fille de Mme du Plessis, malade. Il la bénit et lui remet une médaille de Marie auxiliaatrice. (La date du "29 avril 1883" sera gravée sur la médaille.) Elle guérit et deviendra Mme Charles du Réau de la Gaignonnière. - D'après sa mère, Mme du Plessis, relation du 18 mars 1902. Cfr MB XVI, 242, texte et note. Récit d'A. Auffray, Un saint, p. 125-127, selon lequel l'enfant s'appelait Alice. (Il imagine que Mme du Plessis vint chercher don Bosco au dernier étage du presbytère de la Madeleine.)

Lundi 30 avril

- 30.4.1883. Paris. Dans le journal le Clairon, article de Meurville : "Un thaumaturge en 1883" : "Il n'était bruit dans Paris, ces jours-ci, que de cet humble prêtre qui nous vient d'Italie, précédé d'une réputation compromettante, celle d'un homme qui fait des miracles. Il a prêché hier à la Madeleine ..." - Ed. MB XVI, 530-534.
- 30.4.1883. Paris. Avenue de Messine. Au début de la matinée, l'abbé de Bonnefoy (futur évêque de La Rochelle) va prendre don Bosco à son domicile pour le mener au chevet d'une malade de seize ans, Marguerite. Don Bosco l'invite à prier jusqu'au 15 août. Ce jour-là, elle se lèvera, assistera à la messe et sera définitivement guérie. - Sources : lettre Jean-Baptiste Fèvre, salésien, (d'après de Bonnefoy), à G. B. Lemoyne, 1.12.1898 ; et lettre de la baronne de Cholet, 29.11.1930. Cfr MB XVI, 243-244. Récit A. Auffray, Un saint, p. 120-122, qui dénomme l'enfant Marguerite de Cholet, alors que le P. Ceria déclarait que son nom de famille était inconnu.
- 30.4.1883. Paris. La Madeleine. A 9 h 30, don Bosco célèbre la messe pour les quêteuses de la veille et les bienfaiteurs de ses oeuvres. Après l'évangile, il dit quelques mots, que l'on entend à peine. - Le fait de la messe, dans l'Ancien magistrat, p. 96. Cfr MB XVI, 243.
- 30.4.1883. Paris. Guérison de Ferdinand Bagouin, ouvrier, ancien zouave pontifical. - Selon une lettre de l'abbé E. de Leudeville à de Barruel, 11 mai 1883, re-

produite (en traduction italienne) dans Lemoyne, Vita, II, 492 ; et l'Ancien magistrat, p. 64-65 (où F. B. n'est pas désigné par son nom). Cfr MB XVI, 143-144.

- 30.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. "... pour venir de chez Mr le Curé, c'est-à-dire du n° 8 au n° 27, il a mis une heure et demie ! Aussi était-il extrêmement fatigué ..." - Journal Bethford, éd. MB XVI, 482.
- 30.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Premières audiences : R. P. Chauveau et l'abbé Lebeurrier, qui s'agenouillent "devant le saint". Présences de Mmes de Rohan, de Rozenbau, de Freycinet. Episode de "madame de Martimpré". Bousculades : Mme de Curzon est renversée. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 482-483. Cfr MB XVI, 134-136. (Episodes Martimpré et de Curzon dans A. Auffray, Un saint, p. 79-80, 81-82.)
- 30.4.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Fatigue des introductrices : "Malgré tout le bonheur que nous avons d'être au service de Don Bosco nous sommes si fatiguées que nous n'en pouvons plus." - Journal Bethford, 30.4.1883 ; éd. MB XVI, 482.
- 30.4.1883. Amiens. Lettre du vicomte de Forceville à G. Bosco (qu'il croit à Lille) : lui dit qu'il serait très honoré de le recevoir chez lui. - D'après MB XVI, 273, note.

Mardi 1er mai

- 1.5.1883. Paris. Eglise Saint-Sulpice (place Saint-Sulpice, actuellement dans le 6ème arrondissement). Annonce du passage de don Bosco et liste des quêteuses. - Feuillet éd., MB XVI, 535-536.
- 1.5.1883. Paris. Eglise Saint-Sulpice. La messe de don Bosco. - Description de l'Ancien magistrat, p. 96, qui était présent. Cfr MB XVI, 244-245.
- 1.5.1883. Paris. Eglise Saint-Sulpice. La messe de don Bosco, annoncée pour 9 h, ne commence qu'à 10 h 15, dans une église comble. Description d'un témoin : "Elle était pleine comme aux jours de plus grandes fêtes. (...) Le premier coup de sonnette de la messe nous annonce que don Bosco est à l'autel ; il y monte enfin soutenu à gauche par M. Lemesle, à droite par M. Viel. (...) Après l'évangile, soutenu par les mêmes Messieurs, il descendit à la balustrade où il parla environ 10 minutes ; par moments, le son de sa voix arrivait jusqu'à nous ; en montant sur ma chaise, je pouvais le voir, il élevait fréquemment ses deux mains vers le ciel. (...) A l'élévation, un silence extraordinaire pour une si grande multitude se fit, on n'entendit plus un seul bruit, on aurait cru vraiment qu'on était seul dans cette vaste église, et cependant elle était pleine.

(...) La cérémonie a duré jusqu'à midi ; beaucoup ont pu aller recevoir la bénédiction de Don Bosco et le voir à la sacristie." - Journal d'une future rédemptoristine de Landser, 1er mai 1883 ; éd. MB XVI, 537-538. Autre récit, Aubineau, p. 31-36 (qui situe par erreur la cérémonie au 2 mai). Cfr MB XVI, 244-245.

- 1.5.1883. Paris. Eglise Saint-Sulpice. Allocution de don Bosco. Exhortation morale. "C'est avec une grande consolation que je vois cette foule de bons catholiques si bien formés dans cette paroisse à la pratique de la religion. La religion, c'est la seule consolation solide au milieu des misères, des afflictions de cette vie ; elle seule aussi nous assure le bonheur après la mort (...) Persévérez dans vos traditions de charité généreuse pour toutes les bonnes oeuvres. La plus importante, c'est l'éducation chrétienne de la jeunesse. Commencez par vos propres familles : élevez bien les enfants ..." - Texte du sermon d'après un numéro spécial de la Gazette de France et Aubineau, p. 35-36 ; éd. d'après la Gazette de France, MB XVI, 536.
- 1.5.1883. Paris. Eglise Saint-Sulpice. Distribution de la communion pendant plus d'une demi-heure, avec l'aide des prêtres de la paroisse. - D'après Aubineau, p. 36. Cfr MB XVI, 246.
- 1.5.1883. Paris. Au sortir de Saint-Sulpice, don Bosco va déjeuner chez madame Vendryès. - D'après le Journal de la future rédemptoristine de Landser, 1er mai 1883, éd. MB XVI, 538. Cfr MB XVI, 246.
- 1.5.1883. Paris. Lazaristes (95, rue de Sèvres, 7ème arrondissement). Quand don Bosco arrive à Saint-Lazare, une nièce du docteur d'Espiney (Nice), élève des Bénédictines de la rue Monsieur, obtient de lui une visite le soir même pour cette communauté. (Contre la volonté de Barruel !) - Cfr MB XVI, 191.
- 1.5.1883. Paris. Lazaristes, rue de Sèvres. Vers 14 h 30, avec don Bosco, assemblée du patronage des orphelins, comprenant le comité des dames patronnesses (avec la duchesse de Reggio) et le comité des membres fondateurs (dont Mgr Dufougerais, président de l'Oeuvre de la Sainte-Enfance). - D'après l'Ancien Magistrat, p. 99-100. Cfr MB XVI, 247.
- 1.5.1883. Paris. Lazaristes, rue de Sèvres. Le style de l'assemblée. - D'après Aubineau, p. 37. Cfr MB XVI, 247.
- 1.5.1883. Paris. Saint-Lazare, rue de Sèvres. Le discours de don Bosco : Sur les oeuvres de charité. - Textes dans Aubineau, p. 37-42 et l'Ancien magistrat, p. 100-102. Ed. MB XVI, 538-540.
- 1.5.1883. Paris. Saint-Lazare, rue de Sèvres. Conversation de don Bosco avec M. Dutilleux, lazariste malade. -

D'après des informations particulières, dans A. Auffray, Un saint, p. 133 (qui situe le fait par erreur le 21 mai).

- 1.5.1883. Paris. Près de Saint-Lazare, entrevue de don Bosco avec Mgr Freppel, évêque d'Angers et député du Finistère. - D'après un ancien domestique de Mgr Freppel au P. Auffray, mars 1935. Cfr MB XVI, 250.
- 1.5.1883. Paris. Rue Monsieur. Vers 19 h 30, don Bosco rend visite aux Bénédictines du Saint-Sacrement, 20, rue Monsieur, qui ne l'attendaient plus. - D'après une relation de la supérieure, 3 octobre 1890. Cfr MB XVI, 190-193.
- 1.5.1883. Paris. Avenue de Villars. Don Bosco dîne dans la famille Dufougerais, avenue de Villars (7ème arrondissement). - Cfr MB XVI, 191.
- 1.5.1883. Dijon. Lettre de la comtesse Max de Vesvrosse à G. Bosco : demande d'entretien. - Ed. MB XVI, 560.

Mercredi 2 mai

- 2.5.1883. Paris. Boulevard des Invalides. Don Bosco célèbre la messe chez les religieuses du Sacré-Coeur de Conflans, 31, boulevard des Invalides (7ème arrondissement). - D'après l'Ancien magistrat, p. 102. Cfr MB XVI, 194. (N. B. Le P. Auffray, Un saint, p. 259, a écrit par erreur : "chez les Dames du Sacré-Coeur à Conflans".)
- 2.5.1883. Paris. Boulevard des Invalides. Entretiens de don Bosco avec les religieuses, les novices et les élèves. "Ce qui nous a particulièrement frappées en don Bosco, c'est sa simplicité ..." Départ à 11 h 30. - D'après les chroniques de la maison mère, du noviciat et du pensionnat des religieuses du Sacré-Coeur, utilisées en MB XVI, 194-197.
- 5.1883. Paris. Un jour non déterminé, déjeuner chez le baron Reille - il s'agissait du baron René Reille, député. Le nonce apostolique, Mgr Di Rende, avait été invité. Don Bosco répond avec humour à une réflexion d'un commensal sur son ascendant. - D'après l'Ancien magistrat, p. 58-59. Cfr MB XVI, 121-122.
- 2.5.1883. Paris. Le Figaro parle de la réunion de Saint-Lazare en termes sympathiques. - Cfr une citation française en MB XVI, 250.
- 2.5.1883. Paris. Arrivée de don Michele Rua, pour aider don Bosco et don de Barruel. - Cfr MB XVI, 115.
- 2.5.1883. Paris. Lettre de M. Rua au directeur de l'Oratoire de Turin : "... non tre, ma sei o sette segretari sarebbero necessari..." - Extrait en MB XVI, 115.
- 2.5.1883. Paris. Don Rua. Description par un témoin. "De taille moyenne, pâle, et la figure amaigrie, l'oeil vif, don Rua est le type achevé de l'Italien distingué

et diplomate. Sa voix est douce, le sourire malin tempéré par une grande bienveillance. Il nous a été donné de passer de longues heures avec lui, et nous sommes sortis sous le charme de cette conversation, où la bonhomie ultramontaine se mêle à une connaissance approfondie du coeur humain. - C'est un grand caractère." - Ancien magistrat, p. 61 ; recopié en MB XVI, 115, note.

Jeudi 3 mai, fête de l'Ascension

3.5.1883. Paris. Messe et allocution à l'église Sainte-Clotilde (aujourd'hui : square Samuel-Rousseau, 7ème arrondissement). - D'après l'Ancien magistrat, p. 102, et Aubineau, p. 32-33. Cfr MB XVI, 250-251.

3.5.1883. Paris. Sainte-Clotilde. Audiences interminables dans l'arrière-sacristie. Intervention de M. de Franqueville, qui fait sortir don Bosco en cachette et le mène chez M. Baudon, président des Conférences de S. Vincent de Paul, où il est à nouveau assiégé. - Anecdote ancienne figurant en Lemoyne, Vita, II, 487-489. Cfr MB XVI, 109-111. (Forme peut-être doublet avec une autre anecdote non datée sur M. de Franqueville. Voir, ci-dessous, à la fin du deuxième séjour à Paris.)

3.5.1883. Paris. Sainte-Clotilde. Mme B. Johannet (17, rue Richer, 9ème arrondissement), belle-soeur de Mme Beaulieu, de Nice, figurait parmi les visiteurs de la sacristie de Sainte-Clotilde. - Cfr lettre éd. en MB XVI, 540.

Vendredi 4 mai

4.5.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe au refuge de l'Oeuvre du Bon Pasteur, rue Denfert-Rochereau, 71 (actuellement, 14ème arrondissement), tenu par les Soeurs de Saint-Thomas de Villeneuve, dont Mme de Combaut est amie. - Le fait d'après l'Ancien magistrat, p. 102. Cfr MB XVI, 197.

4.5.1883. Paris. Oeuvre du Bon Pasteur. Don Bosco voit la mère Marie-Joseph Courtel, gravement malade. (Elle mourra vers le 28.12.1883.) Petit déjeuner, puis allocution aux jeunes filles. - D'après le récit d'une religieuse. Cfr MB XVI, 197-199.

4.5.1883. Paris. Oeuvre du Bon Pasteur, rue Denfert-Rochereau. A la sortie, la voiture qui a amené don Bosco a disparu. Il trouve un autre véhicule et des messieurs très courtois, mais très décidés, qui l'emmènent chez l'un d'eux pour le questionner. Ils se donnent pour royalistes. - Cfr MB XVI, 199.

4.5.1883. Paris. Lettre de G. Bosco à Claire Louvet (Aire-sur-la-Lys) : annonce son voyage à Lille le lendemain 5, chez le comte de Montigny. - Ed. MB XVI, 650.

4.5.1883. Paris. Eglise Saint-Augustin. Selon le P. Auffray, Un saint, p. 259, don Bosco préside un salut du Saint-Sacrement dans cette église.

4-5.5.1883. Paris. Annonce de l'Univers sur la vente d'articles salésiens (images, médailles ...) chez Mme Mollie, 44, rue Saint-Placide.

Samedi 5 mai

5.5.1883. Lyon. L'Echo de Fourvière parle de l'attraction exercée par don Bosco, "vénérable thaumaturge". - Citation en MB XVI, 69.

5.5.1883. Paris. Don Bosco célèbre probablement la messe au Carmel de l'avenue de Messine. - Hypothèse Auffray, Un saint, p. 259.

5.5.1883. Paris. L'Univers publie un article de Léon Aubineau sur don Bosco. - Reproduit dans le livre cité de cet auteur (Paris, 1883), p. 5-18. Larges extraits en traduction italienne en MB XVI, 112-114.

5.5.1883. Paris. La Liberté publie un article sur don Bosco : "A Paris dans les milieux religieux on ne parle en ce moment que de don Bosco, une espèce de saint Vincent de Paul italien ..." - Extrait en traduction italienne, MB XVI, 114.

5.5.1883. Paris. Lettre de Ch. de Croze à de Barruel : invite don Bosco aux séances du prochain congrès catholique et aux fêtes du cinquantenaire de la Société de S. Vincent de Paul. - Ed. MB XVI, 484.

5.5.1883. Paris. Lettre des religieuses du couvent de Sainte-Clotilde (101, rue de Reuilly, aujourd'hui 12ème arrondissement), invitant don Bosco à un repas chez elles avant son départ vers Turin. - Allusion en MB XVI, 218. (N. B. A cet endroit, on lit : rue de Neuilly. Mais les "Dames de Sainte-Clotilde" habitaient rue de Reuilly, selon l'Ordo de Paris.)

5.5.1883. Nantes. Lettre de M. Maujouan du Gasset (rue Basse du Château, 1) à G. Bosco : se permet, étant neveu de Mme Maujouan du Gasset, supérieure de la Visitation de Nantes (et, par conséquent, un peu "salésien"), de l'inviter dans cette ville. - Ed. MB XVI, 505-506.

5.5.1883. Paris. Lettre de Mme Claudius Laverne à une parente : "... C'est l'événement de la semaine et depuis la venue de Pie VII on n'a jamais vu à Paris une pareille foule autour d'un prêtre." - Ed. Bulletin salésien, septembre 1921 ; trad. italienne, MB XVI, 116.

5.5.1883. Paris. Lettre de Marie Gaudillot (19, rue Oudinot, aujourd'hui 7ème arrondissement) à G. Bosco : assistait à la messe du Refuge le 4 mai, lui demande de prier pour un malade. - Ed. MB XVI, 499-500.

Lille (5 - 14 (?) mai)

- 5.5.1883. Lille. Voyage de don Bosco de Paris à Lille. Logement, rue de Béthune, chez M. de Montigny, ami de M. Ernest Michel, coopérateur de Nice. - Cfr MB XVI, 260.
- 5.5.1883. Lille. A l'arrivée, visite de la famille Dubrulle-Gonnet, où il bénit un bébé (Maurice), qui mourra le soir même. - D'après Auffray, Un saint, p. 134 et 259.
- 5.5.1883. Lille. Orphelinat Saint-Gabriel. Réception de don Bosco dans cet orphelinat (288, rue Notre-Dame), alors dirigé par les Filles de la Charité. Hymne et compliment en son honneur. Rapport du président du conseil d'administration. Réponse de don Bosco : "J'admire ce qui a été fait, je ne viens pas pour détruire votre oeuvre, mais uniquement pour l'améliorer, si je le puis, grâce à votre coopération ..." - Ed. de l'hymne et du compliment MB XVI, 550-552. Récit paru dans la Vraie France (édition et date précises non identifiées), extraits en traduction italienne cités en MB XVI, 260, 261-262.
- 5.5.1883. Lille. Un "samedi soir" (le 5 mai semble devoir être préféré au 12 mai, Claire Louvet, avertie, ayant dû s'imposer le voyage de Lille dès l'arrivée de don Bosco), Claire Louvet remet à don Bosco une lettre de l'abbé Engrand, qui lui recommande une orpheline scrofuleuse d'Aire ... (L'enfant guérira dans la nuit du lundi au mardi qui suivent.) - D'après une relation de 1891. Cfr MB XVI, 267-268.

Dimanche 6 mai

- 6.5.1883. Lille. Don Bosco célèbre la messe chez les Dames de la Retraite (Cénacle), assisté par le jeune sous-diacre jésuite Joseph Crimont. - D'après J. Crimont. Cfr MB XVI, 271.
- 6.5.1883. Lille. Eglise Saint-Maurice. Discours de don Bosco, qui retrace l'histoire de son oeuvre, des missions salésiennes d'Amérique, des coopérateurs salésiens. - D'après un récit du journal Le Pas-de-Calais, journal quotidien publié à Arras (que le P. Ceria appelle "Pas-de-Calais-Arras", en MB XVI, 262), 7 et 8 mai 1883. Extraits en traduction italienne en MB XVI, 262-263.
- 6.5.1883. Lille. Orphelinat Saint-Gabriel. Don Bosco y reçoit ses visiteurs et y trouve la liste des repas qu'il devra prendre. - Cfr MB XVI, 263.

Lundi 7 mai

7.5.1883. Paris. Lettre d'"une grand-mère" à l'abbé Louis Roussel (Auteuil) sur les quantités d'argent reçues par don Bosco : "On porte de tous côtés de l'argent à Don Bosco ...". - Lettre vraisemblablement publiée dans la France illustrée, et que je trouve reproduite dans E. Guers, Une grande oeuvre à Paris. L'orphelinat d'Auteuil et l'abbé Roussel, Paris-Auteuil, Librairie de la France illustrée, s. d. (vers 1896), p. 240. Ed. en MB XVI, 501.

7 et 8.5.1883. Milan. Le journal l'Osservatore cattolico publie un article intitulé Luigi Veuillot e Don Bosco a Parigi : "Parigi risuona in questi giorni del nome di due grandi uomini, che hanno eccitato l'ammirazione e l'entusiasmo ..." - Ed. MB XVI, 494-496.

7 et 8.5.1883. Arras. Le journal Le Pas-de-Calais parle de la conférence de don Bosco à Saint-Maurice de Lille. - Extraits en version italienne, dans MB XVI, 262-263.

Mardi 8 mai

8.5.1883. Lille. Don Bosco déjeûne chez le curé-doyen de la paroisse Saint-Maurice. - D'après Auffray, Un saint, p. 260.

8.5.1883. Turin. Le journal l'Unità Cattolica parle (d'après le Petit Moniteur, de Paris) des nouveaux horizons ouverts par don Bosco en terre de France. - Citation en MB XVI, 252.

8.5.1883. Dijon. Lettre de l'abbé B. Bizouard (40, rue St-Philibert), vicaire à la cathédrale, à G. Bosco : demande de bénir son Oeuvre de jeunesse lors de son passage à Dijon. - Ed. MB XVI, 560.

Mercredi 9 mai

9.5.1883. Lille. Don Bosco célèbre la messe chez les Dames du Sacré-Coeur. - Cfr MB XVI, 269.

9.5.1883. Lille. Dames du Sacré-Coeur. Les fillettes lui remettent leurs offrandes. "Dieu vous le rende", répond don Bosco à chacune d'elles. - Cfr MB XVI, 270.

9.5.1883. Lille. Dames du Sacré-Coeur. Anecdotes : la petite Germaine D. qui voulait grandir, l'ancienne élève qui hésitait à entrer au noviciat. - Cfr MB XVI, 270, 272.

9.5.1883. Lille. Dames du Sacré-Coeur. Guérison d'une petite boiteuse. - Selon Auffray, Un saint, p. 127-128.

9.5.1883. Lille. Dames du Sacré-Coeur. Visite rapide de la duchesse d'Aremberg et de son fils, à don Bosco. - D'après la chronique de la maison, selon MB XVII, 897.

9.5.1883. Lille. Selon A. Auffray (Un saint, p. 260), déjeuner chez M. Houzé de l'Aulnoye.

9.5.1883. Paris. Inauguration du douzième Congrès des catholiques français, auquel don Bosco, invité, ne peut participer. - Cfr MB XVI, 124.

Jeudi 10 mai

10.5.1883. Marseille. Selon l'abbé Guiol, de Marseille, la visite de don Bosco est "un germe providentiel de salut et d'espérance" pour le pays. - Dans Procès verbaux du Comité des dames, Marseille, 10.5.1883. Extrait cité, MB XVI, 127.

10.5.1883. Lille. Don Bosco célèbre la messe chez les Clarisses. - D'après A. Auffray (Un saint, p. 260), appuyé sur le témoignage suivant.

10.5.1883. Lille. Clarisses. Conversation de la duchesse d'Aremberg avec don Bosco. - D'après une relation conservée aux archives des Clarisses de Lille, qui date le fait du 20 mai. Ed. MB XVII, 896-897. Cette date étant impossible, on peut légitimement supposer une erreur de transcription qui a transformé un 1 en 2.

10.5.1883. Lille. En l'honneur de don Bosco, banquet de l'association du Denier des Ecoles catholiques, sous la présidence de M. Jonglez de Ligne. Toasts portés à don Bosco par Paul Tailliez et un membre demeuré anonyme de l'association : "... N'avons-nous pas nous aussi trouvé le chemin du Coeur de Dieu, puisqu'il daigne nous envoyer ce soir le Saint Vincent de Paul de l'Italie ? ..." - Toasts éd. en français, MB XVI, 552-555.

10.5.1883. Paris. Don Bosco fait envoyer six mille francs à Florence. - D'après MB XVI, 401.

10.5.1883. Douai. Lettre du curé-doyen de Saint-Jacques à G. Bosco : il met à sa disposition son église et son presbytère lorsqu'il passera à Douai (gare intermédiaire entre Lille et Paris). - Ed. MB XVI, 506.

Vendredi 11 mai

11.5.1883. Sèvres. Lettre de l'abbé E. de Leudeville à de Barruel : sur la guérison de Ferdinand Bagouin, ouvrier, ancien zouave pontifical, souffrant d'hydropisie. - Extrait cité en MB XVI, 144.

11.5.1883. Paris. Mort de Julie Drouet, compagne de Victor Hugo. - Cfr MB XVI, 157.

11.5.1883. Roubaix. Réception de don Bosco chez Mme Niel. - MB XVI, 266.

5.1883. Roubaix ou Lille. On fait cadeau à don Bosco du prix du repas qui lui est servi (12.500 francs). - Cfr MB XVI, 266-267.

- 11.5.1883. Roubaix. Sermon de don Bosco à l'église Saint-Martin. Le soir, réception au cercle catholique de la rue Marais. - D'après A. Auffray (Un saint, p. 260). Faits non mentionnés en MB XVI.

Samedi 12 mai

- 12.5.1883. Lille. Don Bosco célèbre la messe au Carmel et signe quelques images. - Cfr MB XVI, 272.
- 12.5.1883. Paris. Le journal le Monde annonce, sur l'initiative d'un Comité de dames, que don Bosco fera la neuvaine du 15 au 24 mai aux intentions de ses bienfaiteurs. - D'après MB XVI, 124.
- 12.5.1883. Paris. Le Pèlerin publie une interview de don Bosco. Don Bosco, ce vieillard qui se traîne lentement, appuyé sur un bras ami, apporte à la France la solution de la question ouvrière. . . - Extrait dans le Bulletin salésien, mai 1883, p. 64, et dans MB XVI, 167.
- 12.5.1883. Paris. Le Rosier de Marie parle des manifestations parisiennes autour de don Bosco et cherche à définir l'axe de la spiritualité de celui-ci. Sa devise est : Tout est de Dieu, tout vient de Dieu, tout est pour Dieu. Toute l'énergie de son âme et toute la force de son être sont consacrées par lui au service de Dieu et du prochain. - Version italienne d'un passage en MB XVI, 246.
- 12.5.1883. San Remo. Lettre de Léocadie Orloff (Villa Saint-Dominique) à G. Bosco : invite celui-ci à Pau, "bonne ville chrétienne et Royaliste". - Ed. MB XVI, 506-507.
- 12.5.1883. Paris. Lettre de Mme A. Calla (8, rue des Marronniers ; aujourd'hui 16ème arrondissement) à G. Bosco : lui demande de prier pour l'élection du 20 mai, dans laquelle figurera son mari mis en ballottage par anticléricalisme. Elle signe : "Une mère de famille reconnaissante." - Ed. MB XVI, 511.

Dimanche 13 mai. Pentecôte

- 13.5.1883. Lille. Don Bosco célèbre la messe à l'église St-Etienne. - Cfr MB XVI, 272.
- 13.5.1883. Lille. Au cours de l'après-midi, don Bosco parle à l'église Saint-Pierre-saint-Paul. - Selon Auffray, Un saint, p. 260. Fait non mentionné en MB XVI.
- 13.5.1883. Paris. Le journal l'Univers annonce la neuvaine de prières que don Bosco fera, du 15 au 24 mai, aux intentions de ses bienfaiteurs. - Cfr MB XVI, 124.
- 13.5.1883. Paris. Le journal le Monde parle de don Bosco. - Selon MB XVI, 128.
- 13.5.1883. Paris. Lettre de madame Philippart (4, rue Newton, actuellement 16ème arrondissement), à G. Bos-

co : voudrait lui remettre elle-même une offrande et sollicite une audience. - Ed. MB XVI, 491.

- 13.5.1883. Paris. Soeur St-François d'Assise, Fille de la Croix (138, rue du Cherche-Midi ; actuellement, 6ème arrondissement) demande que don Bosco vienne rendre visite à la "bonne Mère" (supérieure) de la maison, qui est dangereusement malade. - Ed. MB XVI, 507-508. L'éditeur a lu : 30, r. d. Ch. midi ; nous croyons pouvoir rectifier ce chiffre d'après l'Ordo de Paris.
- 13.5.1883. Paris. Lettre de Mgr François Richard, archevêque coadjuteur, à G. Bosco : lui demande de prier pour une famille de Nantes (la famille des Nouhes, selon une lettre postérieure). - Ed. MB XVI, 509-510.

Lundi 14 mai

- 14.5.1883. Paris. Don Bosco fait envoyer de Paris à Florence quatorze mille cinq cents francs. - Cfr MB XVI, 401.

Entre le 5 et le 14 mai

- 5.1883. Lille. Don Bosco prend un repas che M. Lefebvre, rue Nationale. Un tailleur, au moment de lui remplacer sa douillette, s'aperçoit que ses poches sont remplies de billets de banque. - D'après Auffray, Un saint, p. 147. Fait apparemment ignoré de MB XVI.
- 5.1883. Lille. Don Bosco comble Marie Lacroart "de ses conseils et encouragements". - D'après lettre Marie Lacroart à M. Rua, Lille, 13.2.1888. Ed. MB XVI, 555-556.
- 5.1883. Nord. Guérison de Mme Philippal (de Roubaix), paralysée des membres inférieurs. - Cfr MB XVI, 267. (Don Ceria a lu : Mme Philippal De Roubaix, ce qui semble être une erreur.)
- 5.1883. Nord. Guérison du fils de M. Jacques Théry, rachitique. - Cfr MB XVI, 267.
- 5.1883. Lille. Don Bosco visite l'Asile des Cinq Plaies, bénit une vieille religieuse et l'envoie en Paradis : elle meurt aussitôt. - Cfr MB XVI, 269. Un récit dans Auffray, Un saint, p. 135.
- 5.1883. Nord. Lettre de la soeur de Paule Dewavrin-Lorthiois à G. Bosco : demande à celui-ci de prier pour qu'elle ait elle aussi des enfants. - Allusion en MB XVI, 219.
- 5.1883. Lille. Chez les Bernardines d'Esquermes, don Bosco bénit une jeune religieuse (soeur Marie Clotilde), qui a reçu les derniers sacrements. Elle "vivra longtemps". (De fait, en 1934, elle avait 82 ans et vivait encore.) - Cfr MB XVI, 268-269.
- 5.1883. Lille. Don Bosco célèbre la messe à l'église de l'Adoration Réparatrice, assisté par le jeune jé-

suite Joseph Crimont. - Cfr MB XVI, 271. (Le P. Auffray, Un saint, p. 260, situe cette messe au 15 mai.)

- 5.1883. Lille. A la sortie de l'Adoration Réparatrice, don Bosco rend visite à la famille de Georges H. et fait de multiples prédictions. - D'après une survivante de la famille à Lille. Témoignage enregistré par le P. Auffray, Un saint, p. 112-114. Il a daté le fait du 15 juillet, coquille pour le 15 mai.
- 5.1883. Lille. Don Bosco est aussi allé, semble-t-il, chez les Soeurs du Bon Pasteur, dans un couvent de Franciscaines (peut-être les Clarisses du 10.5. !) et chez les religieuses de Notre-Dame du Perpétuel Secours. Il y a peut-être célébré la messe. - Cfr MB XVI, 272.
- 5.1883. Lille. Selon le P. Auffray (Un saint, p. 260), don Bosco aurait célébré la messe le 7 mai chez les Religieuses de Notre-Dame de la Treille, le 8 mai chez M. Féron-Vrau, le 14 mai à Notre-Dame de la Treille.

Amiens (14 ? - 16 mai)

- 14 ? .5.1883. Lille. Don Bosco quitte Lille pour Paris, mais s'arrête à Amiens. - Cfr MB XVI, 273. Don Ceria opine pour un départ le 16. Cette date paraît peu vraisemblable. Amiens est à 130 kms de Lille et, ce 16 mai, don Bosco célébra la messe à dix heures dans la cathédrale de cette ville et la quitta dans l'après-midi. En outre, nous savons qu'au passage il visita plusieurs familles fortunées d'Amiens. Noter que Lemoyne, Vita, II, p. 490, ne précisait pas le jour de ce voyage, et que Rua était absent.
- 14 ? .5.1883. Amiens. Don Bosco loge chez le vicomte de Forceville, 6, rue du Cange. - Hypothèse Ceria, en MB XVI, 273, d'après une lettre de Forceville, Amiens, s. d., éd. MB XVI, 556-557.

Mardi 15 mai

- 15 ? .5.1883. Amiens. Don Bosco quète dans des familles fortunées. Dans l'une d'elles, une jeune fille de 19 ans a été priée de l'éconduire : "Madame n'est pas là." Elle sera Petite Soeur de l'Assomption. - D'après le livre Mère Marie de Jésus, cité supra, p. 311. Cfr MB XVI, 274-275.

Mercredi 16 mai

- 16.5.1883. Amiens. A dix heures, don Bosco célèbre la messe dans la cathédrale et parle en chaire. - D'après une correspondance de Paris, 17 mai 1883, publiée dans la Semaine religieuse de Nice, 27 mai 1883 ;

éd. MB XVI, 557-558. Rua le rejoint (Amadei, 322).

- 16.5.1883. Amiens. Après-midi, visite de l'Oeuvre du Patronage. - D'après la correspondance citée de Paris, 17 mai, éd. MB XVI, 557-558.
- 16.5.1883. Amiens. Soirée. Don Bosco quitte la ville, accompagné jusqu'au train par la foule. Les employés de la gare eux-mêmes s'agenouillent ... - D'après la correspondance citée de Paris, éd. MB XVI, 557-558.
- 16.5.1883. Paris. Lettre de Mme Marie Mourette (pour : Mourette ?) à G. Bosco : l'invite chez elle, 92, boulevard Haussmann, actuellement 8ème arrondissement, et lui rappelle ses difficultés. "J'irai demain à St Augustin, mais, j'irai seule ..." - Ed. MB XVI, 465.

Paris : deuxième séjour (16 - 26 mai)

- 16.5.1883. Paris. De retour avenue de Messine, don Bosco parle à Mme Mollie d'une visite qu'il envisage de faire au petit séminaire de Saint-Nicolas-du-Chardonnet. - D'après MB XVI, 174.

Jeudi 17 mai

- 17.5.1883. Paris. Don Bosco parle dans l'église Saint-Augustin (place Saint-Augustin, aujourd'hui 8ème arrondissement) : il explique, entre autres, son intention de créer à Paris une maison semblable à celles de Turin, Nice et Marseille. - Le fait et le texte du sermon dans l'Ancien magistrat, p. 103-105 ; Aubineau, p. 70-82 (in-extenso). Extrait en trad. italienne, MB XVI, 251.
- 17.5.1883. Paris. Le Monde parle de don Bosco, de sa visite chez les assumptionnistes, rue François Ier, le 22 avril, et de la messe de la Visitation, le 24 avril. - Cfr MB XVI, 169, 176.
- 17 ? .5.1883. Paris. Lettre de la baronne Reille à de Baruel (?) : "Je vous suis infiniment reconnaissante de la bonne nouvelle que vous me donnez en m'annonçant que le R. P. Dom Bosco dira la Messe dimanche 20 mai à 8 heures chez les Petites Soeurs de l'Assomption. J'enverrai ma voiture pour le chercher à 7 heures 1/4 avenue de Messine ..." - Ed. MB XVI, 496-497.

Vendredi 18 mai

- 18.5.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe à l'hôtel Lambert (Ile Saint-Louis) chez le prince Czartoryski, devant les membres de la famille d'Orléans, dont le comte de Paris. Après la messe, une trentaine de personnes l'entourent au salon. Première rencontre d'Auguste Czartoryski, qui lui sert la messe. - Voir J. du Bourg, Les Entretiens des princes

à Frohsdorf ..., Paris, 1910, p. 134-135. Cfr MB XVI, 226-227.

- 18.5.1883. Paris. Hôtel Lambert. Parmi les assistants, le marquis de Thézan. - Cfr une lettre de sa fille, éd. MB XVI, 515-517.
- 18.5.1883. Amiens. Lettre de M. Caillé (ou Caillé ?), président de l'Oeuvre du Patronage, à de Barruel : "Les dernières paroles du Révérend Dom Bosco ont été au coeur de ceux qui les ont entendues : ils espèrent, nous espérons tous posséder de nouveau le Révérend Père la semaine prochaine." - Ed. partielle MB XVI, 275, note.
- 18.5.1883. Paris. Visite d'une famille Gautier, rue de l'Université (actuellement : 7ème arrondissement), près de la rue des Saints-Pères. - Cfr MB XVI, 220.
- 18 ? .5.1883. Paris. Visite du cours Désir, rue Jacob (actuellement, 6ème arrondissement), près de la rue des Saints-Pères. La visite paraît certaine, la date n'est qu'hypothétique. - Cfr MB XVI, 220-221.
- 18.5.1883. Paris. Don Bosco rend visite à Mme Antonin Lefèvre-Pontalis, malade, probablement au 3, rue des Mathurins (actuellement : 8ème arrondissement). - Cfr la lettre d'Antonin Lefèvre-Pontalis (3, rue des Mathurins) à G. Bosco, Paris, 22 mai 1883, éd. MB XVI, 549-550. N. B. Don Ceria, ici et ailleurs, a écrit par erreur Antoine Lefèvre-Portalis. Mais il s'agissait bien d'Antonin Lefèvre-Pontalis, né à Paris le 19 août 1830, élu à l'Assemblée Nationale en 1871, battu en 1876. (Voir C.-E. Curinier, Dictionnaire national des contemporains, t. 2, p. 348-349.)
- 18.5.1883. Cambrai. Lettre de l'archevêque Alfred Duquesnay à G. Bosco : le remercie de sa visite à Lille et de son acceptation de l'orphelinat Saint-Gabriel. - Ed. MB XVI, 555. N. B. En 1883, il n'y avait pas d'évêque à Lille, et cette ville dépendait de Cambrai.
- 18.5.1883. Paris. Dans le Figaro, long article de Saint-Genest sur don Bosco : raconte l'histoire de son oeuvre de Turin. Contient un portrait : (don Bosco) "se rapprocherait plutôt du curé d'Ars. Ce qui frappe en lui, c'est la finesse du sourire, la malice du regard, avec un air de bonté souriante et de volonté indomptable. Mais il est bien de la même famille, car, ainsi qu'on va le voir, lui aussi est parfaitement fou et a toujours passé pour fou ..." - Ed. MB XVI, 540-547.

Samedi 19 mai

- 19.5.1883. Paris. Don Bosco célèbre la messe chez le comte Lafond, rue de Grenelle (actuellement : 6ème ou

7ème arrondissement). - Selon A. Auffray, Un saint, p. 261. Inconnu en MB XVI.

- 19.5.1883. Paris. Don Bosco en visite chez Mme de Boexis. Il y reçoit "en particulier" la baronne Claire de Tavernost. - D'après une lettre Tavernost, 21 mai 1883. Ed. MB XVI, 509.

Dimanche 20 mai

- 20.5.1883. Paris. Rue Violet, Petites Soeurs de l'Assomption. Dès 6 h 30, la foule envahit le couvent. A 9 h (on avait prévu 8 h), don Bosco célèbre la messe. Puis les audiences se poursuivent jusqu'à midi. - D'après l'ouvrage La Mère Marie de Jésus, Paris, Bonne Presse, 1909, p. 309-316. Cfr MB XVI, 180-184, 496.
- 20.5.1883. Paris. Rue Violet. Déjeuner de don Bosco (accompagné de don Rua et de Barruel) avec les PP. Pernet, Picard, l'abbé Le Rebours, curé de la Madeleine, le vicaire général Gindre ... Puis il bénit les malades, parle à la communauté ... - Cfr MB XVI, 181-182.
- 20.5.1883. Paris. Rue Violet. Deux paysannes de Vendée, arrivées à 6 h, ne furent introduites près de don Bosco qu'à 15 h. - L'épisode en Lemoyne, Vita, II, 498-499 (qui le situe au 15 mai). Cfr MB XVI, 181.
- 20.5.1883. Paris. Une jeune fille (la future soeur Elisabeth, fille de la Charité) amène à don Bosco une amie sourde et muette. (Elle sera progressivement guérie.) - D'après un récit de soeur Elisabeth, 45 ans après. Au P. Auffray, vers 1935, chez les Filles de la Charité, 60, rue Raynouard, Paris, d'après Un saint, p. 124-125. Cfr MB XVI, 183.
- 20.5.1883. Paris. Mme Dufrasne écrit à don Bosco pour lui demander de lui présenter son mari, atteint de monomanie religieuse. - Cfr MB XVI, 145.
- 20.5.1883. Paris. Auteuil. Durant l'après-midi, don Bosco est reçu dans l'oeuvre de l'abbé Roussel, 165, rue La Fontaine. Il parle aux enfants et prie avec eux. - D'après un récit du périodique la France illustrée, 26 mai 1883. (Ce récit a été repris dans E. Guers, Une grande oeuvre à Paris. L'orphelinat d'Auteuil et l'abbé Roussel, Paris-Auteuil, Librairie de la France illustrée, s.d., vers 1896, p. 238-239.) Cfr MB XVI, 200-201.
- 20.5.1883. Paris. Auteuil, rue La Fontaine. Selon l'avocat Boullay, membre du conseil d'administration de l'Oeuvre d'Auteuil, Victor Hugo y rencontre secrètement don Bosco. L'avocat le reconnaît, puis se fait confirmer l'identité du visiteur par l'abbé Roussel d'abord, par don Bosco ensuite. - Selon l'avocat Boullay à A. Auffray, date non précisée, témoignage reproduit dans Un saint, p. 174-176. Cfr MB XVI, 156-157.

- 20.5.1883. Turin. Le périodique l'Unità cattolica parle de la conférence de don Bosco à Saint-Augustin, le 17 mai. - Cfr MB XVI, 252.

Lundi 21 mai

- 21.5.1883. Paris. Asile Mathilde pour les Incurables (Neuilly, avenue du Roule), fondé en 1853 par l'abbé Moret. Don Bosco y célèbre la messe dans une chapelle comble. - Cfr MB XVI, 202. (Il s'agit probablement de l'Asile Notre-Dame des Sept Douleurs, avenue du Roule.)
- 21.5.1883. Paris. Asile Mathilde. Don Bosco va voir les malades et parle, entre autres, à Berthe Marnot, Jeanne Ragon (ou Rayon, selon la lecture de CERIA), Louise Philippe ... - D'après, entre autres, un récit de la rédemptoristine de Landser, citée supra, qui fréquentait la maison. Cfr MB XVI, 202-203.
- 21.5.1883. Paris. Asile Mathilde. Don Bosco bénit le fils de Mme Giraldon. - D'après une lettre de Mme Giraldon à G. Bosco, 22 mai 1883. Ed. partielle (en traduction italienne), MB XVI, 201-202.
- 21.5.1883. Paris. Asile Mathilde. Parmi les assistantes, Marie-Eugénie Lair, depuis trente ans dans la maison. - D'après une lettre de Marie-Eugénie Lair à G. Bosco, Paris, vers le 23.5.1883, éd. part. en traduction italienne, MB XVI, 202.
- 21.5.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Au début de l'après-midi, dernière série d'audiences chez Mlle de Sénislhac. Sur le conseil de cette dernière, M. et Mme de la Borde, "pour avoir sûrement un entretien avec lui", sont allés chercher don Bosco "à Neuilly en voiture" et "nous le ramener, ainsi ils ne l'ont pas manqué". Audiences de Mme Olgier de Boulogne, de MM. Balsan, de Rivière, de Puitré, d'Hulst, de Fitz-James. "Mme de Champeau a vu ces jours-ci le roi (l'ex-roi !) de Naples tout triste de l'oubli dans lequel Don Bosco l'a laissé, tandis qu'il demeure assez près d'ici : Hôtel Vouillemond. Elle a chargé Mlle de Sénislhac d'exprimer le désir et la peine du Roi à Don Bosco ..." Celui-ci distribue deux grosses médailles, que Mlles Bethford et Jacquier lui avaient données à bénir. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 484.
- 21.5.1883. Paris. Rue de la Ville l'Evêque. Après avoir attendu toute la journée son tour d'audience, Mme de Bouquet voit partir don Bosco et ne peut lui remettre son offrande. - Lettre de Mme de Bouquet à de Barruel, 22.5.1883, éd. partielle (en trad. italienne), en MB XVI, 146.
- 21.5.1883. Paris, Librairie Josse, 31, rue de Sèvres. Annoncé pour 14 h, don Bosco arrive à 18 h. Foule extraordinaire dans la rue. Les gens s'agenouillent. A la

sortie, il faut frayer un passage à sa voiture. - D'après Aubineau, témoin direct, 89-93. Un récit dans Lemoyne, Vita, II, 498. Cfr MB XVI, 203-206.

- 21.5.1883. Paris. Eglise Saint-Pierre-du-Gros-Caillou (92, rue Saint-Dominique, actuellement 7ème arrondissement). Vers 18 h, conférence de don Bosco. La réunion commence par une intervention du cardinal Lavigerie : appel à don Bosco pour l'Afrique. - D'après l'Ancien magistrat, p. 105-112 (qui a édité le discours de Lavigerie et la réponse de don Bosco) et Aubineau, p. 82-85 (édition partielle des mêmes textes). L'événement a été raconté entre autres par L. Baunard, Le cardinal Lavigerie, Paris, Pous-sielgue, 1896, t. II, p. 239-240. Récit ancien dans Lemoyne, Vita, II, 497. Ed. des paroles de don Bosco (en français), d'après Aubineau ou l'Ancien magistrat, MB XVI, 549. Pour le tout, cfr MB XVI, 252-254.
- 21.5.1883. Paris. Eglise Saint-Pierre-du-Gros-Caillou. A la sacristie, don Bosco ne consent pas à bénir les dévots en la présence du cardinal. Celui-ci se retire. - D'après l'Ancien magistrat, p. 112 (qui fut répété par L. Baunard, II, p. 240). Cfr MB XVI, 255.
- 21.5.1883. Paris. Demande d'audience à don Bosco : une fille voudrait lui amener sa mère paralysée. - Cfr MB XVI, 145.
- 21.5.1883. Paris. Lettre de la baronne Claire de Tavernost à G. Bosco : lui confie ses peines : "Je suis veuve et mère de 6 garçons ..." - Ed. MB XVI, 509.
- 21.5.1883. Paris. Carmel de la rue de Messine. Certificat d'affiliation de don Bosco et de la congrégation salésienne à l'Ordre du Carmel, par le chapitre du monastère des Carmélites, 23, avenue de Messine. - Ed. MB XVI, 492-493.

Mardi 22 mai

- 22.5.1883. Paris. Couvent des Oiseaux, 106, rue de Sèvres. Paris y célèbre la messe chez les Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, dite des Oiseaux (~~formule~~ de l'Ordo de Paris). - Le fait de la messe, dans l'Ancien magistrat, p. 113. Cfr MB XVI, 206.
- 22.5.1883. Paris. Couvent des Oiseaux. Allocutions de don Bosco aux élèves. L'une d'elle, un peu boiteuse de naissance, lui demande sa guérison. - D'après la chronique de la maison et deux lettres d'anciennes élèves à A. Auffray, 29 juillet 1932 et 29 janvier 1934, citées partiellement en traduction italienne, MB XVI, 206-207.

- 22.5.1883. Paris. Petit Séminaire de St-Nicolas du Char-donnet, 30, rue de Pontoise (actuellement : 5^e arrondissement). Visite de don Bosco. - Cfr MB XVI, 174. N. B. Le fait paraît assuré, la date est une hypothèse.
- 22.5.1883. Paris. Conseil central des Conférences de St Vincent de Paul. Après-midi, visite de don Bosco. "... Sur l'invitation de M. le Président il prononce une allocution fort touchante. Ancien membre des Conférences de Saint Vincent de Paul, il fait ressortir tout le bien qui résulte pour les oeuvres de charité de l'union de la Société de Saint Vincent de Paul avec le clergé de nos paroisses. Il parle ensuite des fondations qu'il a faites ..." - D'après le procès verbal, signé J. Josse, éd. MB XVI, 501-502 ; et Bulletin salésien, mai 1933. Cfr MB XVI, 208-209.
- 22.5.1883. Paris. Lettre de Mme Pépin-Lehalleur : désolée, alors que don Bosco lui avait donné rendez-vous (la veille, sans doute !) chez le libraire Josse à 5 h et demie du soir, elle a été informée au dernier moment par Mme Josse que le magasin serait fermé par crainte de désordres. - Résumé en MB XVI, 145.
- 22.5.1883. Paris. Lettre de Bouquet à de Barruel : à 6 h du soir (la veille, sans doute), elle attendait encore don Bosco chez le libraire Josse, mais il lui a fallu rentrer chez elle. - Reproduction partielle (traduction italienne), MB XVI, 146.
- 22.5.1883. Paris. Demande écrite d'audience de la baronne Racat de Roman : voudrait conseil et bénédiction. - Allusion à la lettre, MB XVI, 145.
- 22.4.1883. Paris. Demandes écrites de Mme Franconie, de Mme d'Ervan de Tours (je comprends : habitant la ville de Tours), de Mme Loison de Lavantie (je comprends : habitant Laventie, dans le Pas-de-Calais). - Allusions en MB XVI, 145.
- 22.5.1883. Poiseul, par Vêrizet (Saône-et-Loire). Lettre d'Hippolyte Coquet, sous-diacre, à G. Bosco : doit rencontrer celui-ci lors de son prochain passage à Dijon. - Ed. MB XVI, 561.
- 22.5.1883. Turin. Le périodique l'Unità Cattolica parle de la conférence de Saint-Augustin, le 17 mai. - Cfr MB XVI, 252.
- 22.5.1883. Paris. Lettre d'Antonin Lefèvre-Pontalis (3, rue des Mathurins) à G. Bosco : depuis le 18 mai, sa femme a retrouvé la force de sortir et de se rendre à l'église, "où elle n'avait pu se transporter depuis trois ans". - Ed. MB XVI, 549-550.

Mercredi 23 mai

- 23 ? .5.1883. Paris. Eglise (ou chapelle) non spécifiée. Don Bosco attribue les faits de guérison à Marie auxiliatrice. Intervention d'Antonin Lefèvre-Pontalis : explique la guérison de sa femme qui doit être attribuée à Marie auxiliatrice, mais par les prières de don Bosco. Celui-ci se retire. - D'après un récit paru en Lemoyne, Vita, II, 493-494. (Il ne reproduit pas le nom.) Cfr MB XVI, 255-256 (avec le nom).
- 23 ? .5.1883. Paris. Don Bosco chez la comtesse de Gontaut-Biron. - D'après une lettre reproduite partiellement en traduction italienne, MB XVI, 216. (N.B. Gontaut-Biron : lecture fautive.)
- 23.5.1883. Paris. Lettre de Mme Isabelle Guille (3, rue Herschell, actuellement dans le 6ème arrondissement - E. Ceria a écrit : Hersahell) à de Barruel : manifeste sa joie d'avoir eu un autographe de don Bosco, en désirerait un autre pour son frère. - Cfr MB XVI, 117.
- 23.5.1883. Paris. Demande écrite d'audience de l'abbé Bainville (Bainville ?) : il est allé plusieurs fois, mais inutilement, attendre don Bosco à la librairie Josse. - Cfr MB XVI, 145.
- 23.5.1883. Paris. Demande d'audience de la duchesse d'Arenberg (Hôtel de l'Europe), née princesse d'Arenberg, sur le point de rentrer en Belgique. - Ed. MB XVI, 490-491.
- 23.5.1883. Paris. Lettre de Mgr François Richard, archevêque coadjuteur, à G. Bosco : accompagne un don de cent francs de la famille des Nouhes, de Nantes. - Ed. MB XVI, 510.
- 23.5.1883. Paris. Hôtel Fauchier (E. Ceria écrit : Faucher), avenue de Messine. Réception en l'honneur de don Bosco chez M. Fauchier, frère de Mme de Combaut. Parmi les personnes présentes : Mortemart, d'Andigné, de Caulaincourt, O'Mahony, de Franqueville. Tirage de la tombola prévue le 24.4. Don Bosco prend congé de l'aristocratie parisienne. - Description de la réunion par l'Ancien magistrat, p. 65-67, qui était présent. Cfr MB XVI, 209-210.

Jeudi 24 mai. Fête-Dieu

- 24.5.1883. Versailles. Collège des Eudistes. Fête des premières communions des enfants. Don Bosco (en retard, pour avoir manqué un train) célèbre la messe. Parmi les assistants, l'apologiste catholique Auguste Nicolas (1807-1888) et Mme Levasseur (de Lisieux), qui lui offre mille francs. - D'après, en particulier, une lettre de Mme Levasseur à G. Bosco, Lisieux, 8 juin 1883. Cfr MB XVI,

210-211.

- 24.5.1883. Versailles. Déjeuner dans la famille de Masin. Parmi les invités, Mgr Goux, évêque de Versailles. Don Bosco bénit une fillette atteinte d'une maladie de la moëlle épinière (elle pourra marcher) et répond aux questions, entre autres, sur le Grigio. - Cfr MB XVI, 211.
- 24.5.1883. Versailles. Saint-Martin, maison des Augustines hospitalières. Don Bosco visite la maison et bénit les malades. - D'après J. Riché, Les Augustines hospitalières de Versailles, Versailles, impr. Ch. Cloteaux, 1932, p. 118 et sv. Cfr MB XVI, 211-213.
- 24.5.1883. Saint-Cyr. Dans l'après-midi, don Bosco à l'école militaire, où il avait été invité par l'aumônier. - Récit (mais le fait n'est pas daté) dans Lemoyne Vita, II, 500. Cfr MB XVI, 213-214.
- 24.5.1883. Saint-Cloud. La comtesse de La Bédoyère aurait voulu que don Bosco s'arrêtât chez elle, entre Versailles et Paris : impossible. - Cfr MB XVI, 210-211.
- 24.5.1883. Paris. A 20 h, très probablement chez de Combaut, avenue de Messine, les Oblates de la maison de Sénislhac rendent visite à don Bosco. - D'après Journal Bethford, éd. MB XVI, 484.
- 24.5.1883. Paris. Lettre de Mme Hiendonne (lire : Dieudonné ?) à G. Bosco : quatre heures d'antichambre pour le voir, est retournée en vain à deux reprises, lui demande de prier Dieu d'assouplir la volonté d'un père égoïste. - Cfr MB XVI, 145-146.
- 24.5.1883. Paris. "Au nom de tous les Comités catholiques et de toutes les âmes ferventes", une dame invite don Bosco au Sacré-Coeur de Montmartre. - Ed. en trad. italienne, MB XVI, 216-217. (N.B. Nous croyons savoir qu'il ne s'y rendra pas.)
- 24.5.1883. Avignon. La fille de M. Amalric, en meilleure santé, peut assister à la messe et communier. - Cfr MB XVI, 60.
- 24.5.1883. Nice. Poème : "Don Bosco. Premier voyage à Paris, mai 1883", signé : Eglantine. - Publié dans la Semaine religieuse de Nice, 9 juin 1883. Ed. MB XVI, 502-504.
- 24.5.1883. Paris. Lettre de N. van Camelbecke, vicaire à Notre-Dame des Victoires, à G. Bosco. - Ed. MB XVI, 517.

Vendredi 25 mai

- 25.5.1883. Paris. Eglise Saint-Thomas d'Aquin, place St-Thomas d'Aquin (aujourd'hui : 7ème arrondissement). Don Bosco y célèbre la messe. - Cfr MB XVI, 221.

- 25.5.1883. Paris. Collège Stanislas, 22, rue Notre-Dame des Champs (aujourd'hui : 6ème arrondissement). Don Bosco est reçu dans ce collège tenu par les marianistes, parle aux élèves et au personnel, le félicite pour la "bonne renommée" de l'institution. - D'après l'Ancien magistrat, p. 112-113, qui, toutefois, situait la visite au 22. Cfr MB XVI, 207-208, où elle est fixée au 21, très probablement sous l'influence d'un projet de don Lemoyne, selon lequel, le 25, don Bosco avait quitté Paris. Le 25, ici préféré, est conforme au texte de la chronique de l'école citée en MB XVI, 208, note ("Le Vendredi 25 mai le Collège recevait la visite de Don Bosco ...") et à l'insinuation de l'Ancien magistrat : "... avant de quitter Paris ..."
- 25.5.1883. Paris. Collège Stanislas. L'exhortation de don Bosco est "empreinte d'une foi vive et d'une grande confiance dans la sainte Vierge". Deux élèves lui présentent le fruit d'une collecte parmi les pensionnaires. - D'après la chronique du collège, extrait reproduit (en français), MB XVI, 208, note. Cfr MB XVI, 208.
- 25.5.1883. Paris. Soeurs de Notre-Dame de Sion, 61, rue Notre-Dame des Champs (aujourd'hui : 6ème arrondissement). Don Bosco "bénit les jeunes filles du pensionnat". - D'après l'Ancien magistrat, p. 113 (qui rapprochait cette visite de celle faite à Stanislas, tout proche). Cfr MB XVI, 208. N. B. La date préférée ici (25), différente de celle des Memorie XVI et du P. Auffray, dans Un saint, p. 261, qui optaient pour une date antérieure (22), est justifiée par le rapprochement des deux visites de la rue Notre-Dame des Champs.

Entre le 18 avril et le 25 mai

- .4 ou 5.1883. Paris. Un après-midi non déterminé, don Bosco quitte secrètement son hôtel de l'avenue de Messine pour traiter une affaire, est reconnu; arrivé à destination, est délivré par M. de Franqueville qui l'emmène dîner chez lui, mais est alors (il est 20 h) repris par une autre voiture qui le transporte chez M. Allardi, 32, avenue de Friedland, au chevet d'un enfant mourant, pour n'aboutir qu'à 23 h chez M. de Franqueville où, épuisé, il ne prendra qu'un peu de potage. - Anecdote qui forme peut-être doublet avec celle de la sacristie de Sainte-Clotilde, le 3 mai. La lire en MB XVI, 108-109.
- .4 ou 5.1883. Paris. Eglise Saint-Ignace, rue de Madrid (actuellement : 8ème arrondissement). Don Bosco y est allé. - Cfr MB XVI, 220.
- .4 ou 5.1883. Paris. Eglise Sainte-Marguerite, 36, rue Saint-Bernard (actuellement : 11ème arrondissement). Don Bosco l'a visitée et y a trouvé une

chapelle dédiée à Notre-Dame auxiliatrice. - D'après Aubineau, p. 86. Cfr MB XVI, 220.

- .4 ou 5. 1883. Paris. Institution Sainte-Geneviève, 18, rue des Postes (actuellement, 18, rue Lhomond ; dans le 5ème arrondissement). Don Bosco visite cette école, qui est tenue par les jésuites. - D'après l'abbé Odelin, qui était présent, dans la Semaine religieuse de Paris, 8 février 1930 ; Bulletin salésien, mai 1930. Cfr MB XVI, 221-222.
- .4 ou 5. 1883. Paris. Après Sainte-Geneviève, visite de don Bosco à l'Institut catholique, rue d'Assas, où l'on entoure "le saint de Turin". - D'après l'abbé Odelin, ibid. Cfr MB XVI, 222.
- .4 ou 5. 1883. Paris. Invité à bénir un enfant immobilisé depuis longtemps, don Bosco s'exécute à condition qu'il viendra lui servir la messe le lendemain dans une église qu'il lui désigne. Ce qu'il fera. Parmi les témoins, une dame Ortega, fille d'un médecin de Bogota (Colombie). - Témoignage de don Michele Rua, Procès informatif de canonisation, dans le Summarium, XVII, § 30. Cfr MB XVI, 225.
- .4 ou 5. 1883. Paris. A la sortie de l'église des jésuites, rue de Sèvres (35 ?), où il avait célébré la messe, guérison d'une dame Gérard, paralysée, qui lui avait été amenée par le jeune F. Funck-Brentano (le futur historien). - Récit Funck-Brentano (entre guillemets) dans Un saint, p. 136-139, d'après le Bulletin salésien, octobre 1930. Cfr MB XVI, 222-223.
- .5. 1883. Paris. Un jour de mai, une dame vient supplier don Bosco d'intervenir pour son fils, fonctionnaire, injustement arrêté et emprisonné. (On les retrouvera l'un et l'autre à Turin, le 20 juin suivant.) - Récit ancien dans Lemoyne, Vita, II, 491-492. Cfr MB XVI, 147-149.
- .4 ou 5. 1883. Paris. Don Bosco rend visite au comte Riant (51, boulevard de Courcelles, actuellement : 8ème arrondissement), qui est malade. Son état s'améliorera. - D'après des lettres de la comtesse Riant à de Barruel, s. d., éd. MB XVI, 512-513.
- .4 ou 5. 1883. Paris. Visite de Paul Bert (1833-1886), qui demande à don Bosco ce qu'il pense de son manuel d'instruction civique. - Récit ancien dans Lemoyne, Vita, II, 500-501. Cfr MB XVI, 153-156. Les historiens salésiens ont pensé que le livre était intitulé : Manuel civique. En vérité, il s'agissait de Paul Bert, L'instruction civique à l'école. Notions fondamentales, in-12, 1882, ouvrage aussitôt célèbre. Voir,

par exemple, sur lui : Ch. de Lacombe, L'enseignement civique dans les écoles publiques, dans le Correspondant, t. 128, 1882, p. 806-811.

- .4 ou 5.1883. Paris. Un soir non déterminé, visite d'un vieillard, qui dit se nommer Victor Hugo. - D'après un récit de don Bosco enregistré en 1885 par son secrétaire Carlo Viglietti. Ed. MB XVI, 158-160.
- .4 ou 5.1883. Paris. Don Bosco convertit l'institutrice Louise Roy. - D'après une lettre de Louise Roy à M. Rua, Vienne (Autriche), février 1888. Ed. partielle, MB XVIII, 833. Cfr MB XVI, 125-126.
- .4 ou 5.1883. Paris. Dom Ephrem, abbé de la Trappe de Tamié (Savoie), demande conseil à don Bosco avant de fonder une Trappe en Chine. - Cfr MB XVI, 150.
- .4 ou 5.1883. Paris. L'abbé Dehon, futur fondateur des Prêtres du Sacré-Coeur de Jésus, demande conseil à don Bosco. - D'après L. Dehon, Souvenirs, Desclée, 1912, p. 7. Cfr MB XVI, 150.
- .4 ou 5.1883. Paris. Don Bosco rend visite à la famille Veuillot, dans la maison où Louis V. vient de mourir. Le petit François Veuillot déjeûne auprès de lui et reçoit sa "bénédictio[n] paternelle accentuée d'un avertissement mystérieux". - D'après François Veuillot, dans l'hebdomadaire la Vie sociale, Paris, 21 mai 1933, et son ouvrage Saint Jean Bosco et les salésiens, Paris, Alsatia, 1944, p. 146. Cfr MB XVI, 170.
- .4 ou 5.1883. Paris. Don Bosco reçoit la visite de Mme L. de V., "en délicatesse avec sa belle-mère". Sa réaction. - D'après un récit enregistré par le P. Auffray (voir Un saint, p. 110-112). Ne semble pas figurer en MB XVI.
- .4 ou 5.1883. Paris. Miracles attribués à don Bosco. Un aveugle, béni par lui, retrouva la vue et plus d'un moribond guérit sur-le-champ. - D'après Lemoyne, Vita, II, 493. Assertions qui ne semblent pas avoir été reprises par Ceria, MB XVI.
- .4 ou 5.1883. Paris. Dans une conversation avec un homme riche, don Bosco aurait subtilisé la montre de celui-ci et ne la lui aurait rendue que contre trois cents (ou cinq cents) francs. - D'après Lemoyne, Vita, II, 494. Cfr MB XVI, 122-123.
- .4 ou 5.1883. Paris. Une femme peintre, E. Salanson, peint le portrait de don Bosco. - D'après une lettre E. Salanson (117, rue Notre-Dame des Champs, Paris) à M. Rua, 6 février 1888. Ed. partielle, MB XVIII, 831.

- .4 ou 5.1883. Paris. Lettre de la baronne des Graviers à G. Bosco : elle s'est présentée plusieurs fois en vain rue de la Ville l'Evêque et lui promet mille francs s'il rend la paix à une âme éloignée de Dieu. - Cfr MB XVI, 146.
- .4 ou 5.1883. Paris. Lettre de M. de Chizeray à G. Bosco : demande de prières. - Cfr MB XVI, 219.
- .4 ou 5.1883. Besançon. Lettre de Mme Le Bon à G. Bosco : elle l'invite dans sa ville : "Besançon ne sera-t-il pas aussi bien partagé que les autres villes que vous parcourez depuis que vous êtes en France ? C'est si près de Dijon ..." - Ed. partielle, MB XVI, 277, note.
- .4 ou 5.1883. Paris. Réflexions au marquis de Thézan Saint-Geniez qui est venu lui rendre visite : "Voyez, M. le Marquis, voyez dans quel état ils m'ont mis ! ... Armés de longs ciseaux ils se sont attaqués à ma pauvre soutane ; d'autres, plus entreprenants ... s'en prenaient à ma tête ..." - D'après une lettre de sa fille à A. Auffray, Saintes, 25 mars 1934. Ed. MB XVI, 516.

Samedi 26 mai

- 26.5.1883. Paris. La France illustrée parle de la visite de don Bosco à l'Oeuvre d'Auteuil le 20 mai, et de son discours aux garçons prononcé "avec un accent italien assez prononcé, qui n'était qu'un charme à sa parole ..." - Voir E. Guers, Une grande oeuvre à Paris, cité, p. 238-239. Cfr MB XVI, 200.
- 26.5.1883. Paris. Gare de l'Est (probablement). Don Bosco suscite la curiosité en quittant la ville. - D'après Aubineau, 93-94 (qui parle de la gare de Lyon). Cfr MB XVI, 256.
- 26.5.1883. Paris. En train, réflexions de don Bosco à M. Rua et C. de Barruel (il rappelle ses humbles origines). - Un récit ancien Lemoyne, Vita, II, 507-508 (il situe le départ de don Bosco le 25 mai). Cfr MB XVI, 257 (départ le 26).
- 26.5.1883. Paris. Hôtel de Combaut. L'un des domestiques, enrichi par les pourboires des deux mois de présence de don Bosco, va pouvoir demander son congé. - D'après le Bulletin salésien, mars 1930. Cfr MB XVI, 137.
- 26.5.1883. Paris. Date erronée d'une lettre de C. Bucheruy (mauvaise lecture de : Clémence Bucheron, née de Lapparent), mère du journaliste Saint-Genest, à G. Bosco. - Ed. MB XVI, 518. La date, seulement insinuée par Ceria (sa place en MB XVI), figure formellement dans la chronologie catalane de 1979. En réalité, cette dame était morte le 23 juin 1882. Voir E. Guers, Une grande .., p. 214.

Dijon et Dôle (26 - 30 mai)

- 26.5.1883. Voyage Paris-Dijon, par Reims. Paris-Reims par Epernay (173 kms). - Hypothèse fondée sur le témoignage suivant du P. H. Journal, s.j. (L'hypothèse d'un voyage à Reims pendant le séjour dans le Nord paraît moins solide.)
- 26.5.1883. Reims. Entre deux trains, don Bosco rencontre là-bas Léon Harmel, son ami du Val des Bois. - Témoignage du P. H. Journal, s.j. (lettre au P. Auffray, Lille, 73, rue des Stations, 19 novembre 1937 ; après la lecture d'Un saint traversa la France), qui, alors âgé de 15 ans et élève au collège des jésuites de la ville, alla voir don Bosco avec ses camarades d'humanités sous la conduite de son professeur à l'église Saint-Jacques, lieu du rendez-vous. Lettre éd. MB XIX, 449. (Ce témoin propose la date du 26 mai.)
- 26.5.1883. Voyage Reims-Dijon, par Châlons-sur-Marne, Chaumont, Is-sur-Tille (315 kms). - Le total du kilométrage (488 kms) ne rend pas le voyage invraisemblable en une journée. Il fallait alors 9 h 2 pour le trajet en express de Paris à Lyon (512 kms). D'après E. Levasseur, La France et ses colonies, nouv. éd., t. II, Paris, 1890, p. 369.
- 26.5.1883. Dijon. Evêché. A l'arrivée (vers 18 h ?), don Bosco rend très vraisemblablement visite à Mgr François-Victor Rivet, vieil évêque de Dijon (87 ans). - Voir la lettre de S. Terrode, aumônier des Ursulines, datée du 27 mai : "Hier, au sortir de l'Evêché, j'ai eu le bonheur de recevoir votre bénédiction ...". Ed. MB XVI, 561. Pas de mention du fait lui-même en MB XVI.
- 26.5.1883. Dijon. Don Bosco loge chez la marquise de Saint-Seine, rue de la Verrerie. - Cfr MB XVI, 275.
- 26.5.1883. Dijon. Lettre du Carmel de Dijon à G. Bosco : invitation pour le lendemain. - Ed. MB XVI, 562-563.

Dimanche 27 mai

- 27.5.1883. Dijon. Carmel. Don Bosco (accompagné par don Rua) y célèbre la messe, puis se rend à l'infirmerie bénir la mère prieure, très malade. - D'après, entre autres, le témoignage d'une religieuse qui écrivait vers 1933 : "A cinquante ans de distance, je vois encore don Bosco calme, recueilli, comme s'il vivait plus dans l'autre monde que dans celui-ci (...). Don Rua dans un autre genre

nous fit aussi l'impression d'un saint, un autre Louis de Gonzague." Cfr MB XVI, 275, texte et note.

- 27.5.1883. Dijon. Après-midi. Visite du collège des pères jésuites, où c'était jour de premières communions. - Cfr MB XVI, 276.
- 27.5.1883. Dijon. Selon le P. Auffray (Un saint, p. 261), visites de l'orphelinat de l'abbé Chanton, de l'oeuvre de jeunesse de Saint-Bénigne et de "diverses familles religieuses". - Non mentionnées en MB XVI.
- 27.5.1883. Montbard (Côte d'Or). Lettre de S. Terrode, aumônier des Ursulines, à G. Bosco : celui-ci lui a dit la veille à Dijon qu'il serait martyr de la charité. - Ed. MB XVI, 561-562.
- 27.5.1883. Nice. La Semaine religieuse parle du voyage de don Bosco à Lyon, Paris, Lille et surtout Amiens (correspondance du 17 mai). - Ed. MB XVI, 557-558.

Lundi 28 mai

- 28.5.1883. Dijon. Selon le P. Auffray (Un saint, p. 262), don Bosco célèbre la messe à Notre-Dame de Bon Espoir (rue du Rabot). - Non mentionné en MB XVI.
- 28.5.1883. Dijon. Durant l'après-midi, don Bosco prononce une conférence à Notre-Dame de Bon Espoir. La foule est telle qu'il faut chanter trois fois le Magnificat entre sa sortie de la sacristie et sa montée en chaire. - Cfr MB XVI, 276.
- 28.5.1883. Saint-Florent-Saint-Hilaire, près de Saumur, Maine-et Loire. Lettre de la vicomtesse de Lafrégeolière, née de Beauregard, à G. Bosco : lui rappelle la visite qu'elle lui a faite à Turin en 1879. - Ed. MB XIV, 716.
- 28.5.1883. Dijon. Lettre de Mlle Emilie Isnard à G. Bosco : elle se recommande à ses prières. - Ed. MB XVI, 562.
- 28.5.1883. Lyon. Lettre du comte de Montessus (Montessuy ?) de Ballore (8, boulevard des Brotteaux) à G. Bosco : a lu "avec le plus grand intérêt" une brochure sur lui, demande de prier spécialement pour l'un de ses fils. - Ed. MB XVI, 474-475.
- 28.5.1883. Paris. Lettre de la soeur Saint-François d'Assise, fille de la Croix (138, rue du Cherche-Midi) à G. Bosco : celui-ci n'est pas venu visiter la "bonne Mère" (supérieure) dangereusement malade. "Encore une fois, mon révérend Père, ayez pitié de nous ..." - Ed. MB XVI, 508.
- 28.5.1883. Dijon. Lettre de la soeur Marie de la Trinité, prieure du Carmel, à G. Bosco : le remercie de

sa visite de la veille, lui remet l'argent de la quête (509 francs) et une offrande de 700 francs. - Ed. MB XVI, 563.

- 28.5.1883. Dijon. Lettre du prédicateur du mois de Marie à Notre-Dame de Dijon (probablement un oratorien) à G. Bosco : lui remet une offrande et lui confie diverses intentions. - Ed. MB XVI, 563-564.

Mardi 29 mai

- 29.5.1883. Dijon. Don Bosco célèbre la messe à l'église Saint-Michel (rue Saumaise). - D'après A. Auffray, Un saint, p. 262. Cfr MB XVI, 276 (où cette messe est datée par erreur du "mercredi").
- 29.5.1883. Dijon. Visite de l'orphelinat de l'abbé Chanton, rue Saint-Philibert. - Selon MB XVI, 276 (qui joint cette visite à la célébration de la messe à Saint-Michel, le mercredi).
- 29.5.1883. Dijon. Départ de don Bosco. Après la mort de celui-ci, son hôtesse, la marquise de Saint-Seine, écrira à don Rua (Dijon, 10 février 1888) : "... j'ose vous rappeler le temps que vous avez passé à Dijon. C'est pour moi un souvenir bien doux, et que je regarde comme un véritable bienfait du ciel, que celui d'avoir reçu, chez nous, sous notre toit, ce véritable St Vincent de Paul ..." - Ed. MB XVI, 565.
- 29.5.1883. Dijon. A 17 h, don Bosco part pour Dôle, où l'attend la famille de Maistre. - Cfr MB XVI, 279.
- 29.5.1883. Paris. Le journal le Monde parle du passage de don Bosco à Dijon. - Extrait (en traduction italienne) en MB XVI, 276.

Entre le 26 et le 29 mai

- .5.1883. Dijon. Visite de Mme Ferdinand de Buyer, qui confie à don Bosco ses difficultés familiales. - D'après sa lettre à G. Bosco, Besançon, 10 décembre 1883. Ed. MB XVI, 564.
- .5.1883. Dijon. Don Bosco dîne chez M. de Charentenay. Il dit quelques mots à la jeune Henriette de Broin, future religieuse du Cénacle à Versailles. - Cfr MB XVI, 278-279.

Mercredi 30 mai

- 30.5.1883. Dôle. Don Bosco célèbre la messe. - Cfr MB XVI, 279.
- 30.5.1883. Dôle. Selon le P. Auffray, don Bosco aurait rendu visite au collège des jésuites de la ville. - D'après Un saint, p. 262. Fait ignoré des MB XVI.
- 30.5.1883. Dôle-Turin, par Modane. A la frontière de Mo-

dane, quatre ou cinq paquets de lettres non dé-cachetées attirent l'attention des douaniers.
- MB XVI, 279-280

- 30.5.1883. Tarascon. Lettre de Joseph Françon à G. Bosco.
"Je suis le jeune homme guéri par Notre-Dame de Lourdes et vêtu de bleu, qui, avec son père, a eu le bonheur de vous voir et de recevoir votre bénédiction chez M. Michel Bent, à Avignon, au mois d'avril passé. Vous avez même eu la bonté de me promettre un souvenir particulier à votre Messe du lendemain." - Cité (en français) en MB XVI, 58, note.

Retour à Turin

Jeudi 31 mai

- 31.5.1883. Turin. Vers 9 heures, arrivée de don Bosco à l'oratoire du Valdocco. Grand enthousiasme. Sous le portique, une grande inscription (qui ne plaira pas aux Français, raconte le P. Ceria) : "Caro Padre, la Francia ti onora, Torino ti ama." Don Bosco célèbre la messe. - Cfr MB XVI, 282. Source : Bollettino Salesiano, lugl. 1883.
- 31.5.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à M. et Mme Colle (Toulon) : "Je suis arrivé à Turin. La première ligne c'est à vous. Mardi (5 juin - sic) nous ferons la grande fête de notre dame auxiliatrice. La fête sera complète si vous viendrez à part avec nous. Ma santé est bonne ..." - Inédit. Aux Archives de Don-Bosco, Nice.
- 31.5.1883. Turin. Conférence de don Bosco aux coopérateurs. Elle dure près d'une heure. - Cfr MB XVI, 284.

Vendredi 1er juin

- 1.6.1883. Lisbonne. Le journal A Cruz do Operario (la Croix de l'Ouvrier) affirme que le séjour de don Bosco à Paris a été un argument en faveur de la foi. - Cfr MB XVI, 281.
- 1.6.1883. Turin. Lettre de G. Bosco au baron Feliciano Ricci des Ferres pour lui fixer un rendez-vous. (Voir, ci-dessous, le 9 juin.) - Ed. MB XVI, 424.
- 1.6.1883. Flassans (Var). Lettre de Mme Marie Albert Clémentine Tourtonne à G. Bosco : lui rappelle un entretien récent à La Navarre, sur la conversion de son fils. - Ed. MB XVI, 466.
- 1.6.1883. Langres. Lettre de Henriette Petitjean à G. Bosco : "C'est une pauvre veuve qui vient vous recommander les examens de St Cyr de son plus jeune fils." Sa fille a plusieurs fois essayé d'approcher don Bosco pendant ses deux séjours à Paris. - Ed. MB

XVI, 510-511.

Samedi 2 juin

2.6.1883. Paris. Une correspondance, envoyée ce jour à l'Unità Cattolica, commente l'élection du député conservateur Calla, le 20 mai, dans le seizième arrondissement. (Voir, ci-dessus, la lettre de Mme Calla, le 12 mai.) - Ed. MB XVI, 512. Sur la résonnance de cette élection, voir Auguste Boucher, Chronique politique, dans le Correspondant, 25 mai 1883, p. 768.

Lundi 4 juin

4.6.1883. Turin. Conférence de don Bosco aux coopératrices salésiennes. - D'après le Bollettino salesiano, juillet 1883, p. 104. La date de MB XVI, 284-285, semble erronée (2 juin).

Mardi 5 juin

5.6.1883. Turin. Solennité de la fête de Marie-Auxiliatrice. - D'après le Bollettino salesiano, juillet 1883, p. 106. La date de MB XVI, 285 (le dimanche 3) semble erronée. Voir, ci-dessus, la lettre à M. Colle, le 31 mai.

5.6.1883. Turin. Le banquet au Valdocco. On parle beaucoup du voyage, et don Bosco confie à un commensal italien : "Tante volte mi trovava imbrogliato come un pulcino nella stoppa." Toast de don Bosco en français. - Cfr MB XVI, 285-286.

5.6.1883. Turin. Solennité de Marie-Auxiliatrice. La famille Amalric, avec sa fillette malade, est présente. - Cfr MB XVI, 60.

5.6.1883. Paris. Le journal l'Univers signale diverses grâces attribuées à don Bosco, en particulier dans l'entourage de M. et Mme Josse. - Cfr MB XVI, 204.

Entre le 6 et le 30 juin

6.6.1883. Paris. L'Orphelin, revue de la Société de Patronage des Orphelinats agricoles de France (4ème année, 6 juin 1883), parle de don Bosco à Saint-Lazare, le 1er mai précédent. - Cfr MB XVI, 249.

6.6.1883. Lyon. Lettre de Mlle Jeanne Gaudin à G. Bosco : "A votre passage à Lyon, mon Révérend Père, j'ai pu me recommander à vous dans une lettre à laquelle vous avez répondu en me donnant votre bénédiction " ; elle lui envoie trente-six francs. - Ed. MB XVI, 474.

- 8.6.1883. Lisieux. Lettre de madame Levasseur à G. Bosco : lui rappelle la messe célébrée le 24 mai à Versailles chez les Eudistes. - Cfr MB XVI, 210.
- 9.6.1883. Turin. Lettre de G. Bosco au baron Ricci des Ferres : reçu de son offrande de dix mille francs pour l'église du patronage Saint-Pierre de Nice. - Ed. MB XVI, 424.
- 10.6.1883. Turin. A l'oratoire du Valdocco, banquet du cinquantième des Conférences de Saint Vincent de Paul dans la ville. - Cfr MB XVI, 288.
- 10.6.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à M. et Mme Colle (Toulon) : il les invite à Turin pour sa propre fête le 24 juin. "Vous viendrez nous faire une visite, et vous ferez chose vraiment agréable à toute la famille Salésienne ..." - Ed. MB XVI, 688-689.
- 13.6.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à madame de Jouffrey (Lyon), mère de Gustave de Jouffrey : "Mr Gustave me sert comme valet de chambre et dans un petit intervalle de son service j'ai la grande consolation de vous écrire quelques mots ..." - Ed. MB XVI, 470-471.
- 13.6.1883. Turin. Lettre de G. Bosco à madame Quisard. - Ed. MB XVI, 566-567.
- 19.6.1883. Paris. Le journal le Monde décrit don Bosco. - Cfr MB XVI, 178.
- 22.6.1883. Venise. Le journal vaudois Fra Paolo Sarpi ridiculise le voyage de don Bosco à Paris : ce fut une louche opération commerciale. - Citation partielle en MB XVI, 280, note.
- 22.6.1883. Milan. Le journal anticlérical Il Secolo publie une correspondance de Paris sur le départ du "thaumaturge", lequel aurait pu dire : "Veni, vidi, vici." "Quel socialiste que ce prêtre !" - Extrait cité en MB XVI, 280-281.
- 24.6.1883. Turin. Oratoire du Valdocco. Fête de don Bosco. - Cfr MB XVI, 289. D'après Boll. Salesiano, 1. 1883.
- 24.6.1883. Turin. Oratoire du Valdocco. Réponse de don Bosco aux représentants des anciens élèves venus lui exprimer leurs vœux. Thème : sa politique, avec une allusion au voyage de Paris. - Ed. du discours, MB XVI, 290-291.
- 24.6.1883. Turin. Réponse de don Bosco aux représentants des anciens élèves. Le passage sur la France : "Dernièrement, comme vous savez, je suis allé à Paris et j'ai parlé dans plusieurs églises pour défendre la cause de nos oeuvres, et, disons-le franchement, pour ramasser de l'argent (quattrini), afin d'assurer du pain et de la soupe à nos jeunes, qui ne perdent jamais l'appétit. Eh bien,

parmi les auditeurs, il y en avait qui étaient venus uniquement pour connaître les idées politiques de don Bosco. Et même certains supposaient que j'étais allé à Paris pour fomenter la révolution, d'autres pour recruter des adhérents à un parti. C'est pourquoi il y eut de bonnes personnes qui craignirent pour de bon qu'il ne m'arrivât une mauvaise plaisanterie. Mais, dès les premiers mots toutes les illusions tombèrent, toutes les craintes s'évanouirent, et don Bosco fut laissé libre d'un bout à l'autre de la France ..."
- D'après le texte italien éd. MB XVI, 290.

- .6.1883. Turin. Edition, dans le Bollettino salesiano, luglio 1883, p. 108, de la lettre de l'abbé Engrand, d'Aire-sur-la-Lys et directeur de Claire Louvet, qui était "guéri tout récemment par Notre Dame Auxiliatrice". - Le texte français en MB XVI, 566. La lettre était datée d'Aire, 30 mai 1883.

Juillet 1883

- 1.7.1883. Turin. Quatre télégrammes arrivent à don Bosco sur l'état de santé du comte de Chambord, prétendant légitimiste au trône de France, retiré à Frohsdorf, Autriche. - Cfr MB XVI, 332.

- 13-17.7.1883. Voyage de don Bosco (accompagné par don Rua) à Frohsdorf, au chevet du comte de Chambord. - D'après, en particulier, le récit de Joseph du Bourg, témoin direct et actif, dans son livre : Les entrevues des princes à Frohsdorf .., Paris, 1910, p. 115-168. Cfr MB XVI, 336-347. Un récit dans Auffray, Un saint, p. 217-230.

Année 1884

- 2.2.1884. Paris. A la Chambre des députés, Mgr Freppel, dans un discours sur la Question sociale, rappelle le voyage de don Bosco à Paris : "Oui, la religion ! Et en effet, le seul Vincent de Paul a plus fait pour la solution des questions ouvrières de son temps que tous les écrivains du siècle de Louis XIV ... (Très bien ! très bien ! à droite), et, à l'heure présente, en Italie, un religieux, dom Bosco, que vous avez vu à Paris, réussit mieux à préparer la solution de la question ouvrière que tous les orateurs du parlement italien. Voilà la vérité ; cela est incontestable. (Très bien ! très bien ! à droite.)" (Journal officiel de la République française. Chambre. Débats parlementaires, 3 février 1884, p. 280 (séance du 2). - Cfr MB XVI, 257-258.

1884. Rome. L'abbé Mourret (le futur historien) entend don Bosco à Rome, disant : "Ah ! Paris, Paris ! Quels souvenirs profonds il m'a laissés ! Quelle bonne population ! Et surtout quels coeurs !" - D'après un témoignage Mourret, repris dans Auffray, Un saint, p. 50. Cfr MB XVI, 228.

D O N B O S C O A P A R I S
par un Ancien Magistrat, Paris, 1883

Extraits¹

Arrivée de dom Bosco

(p. 56) Jamais dom Bosco n'était venu à Paris. Bien des fois sollicité, tout dernièrement encore M. l'abbé Roussel voulait lui confier dans l'avenir l'oeuvre méritoire mais bien lourde des apprentis d'Auteuil. On a dit que le directeur fit le voyage de Turin à cet effet. Dom Bosco ne crut pas devoir accepter l'offre². Le désir manifesté par de hauts personnages de lui voir créer quelque chose de durable à Paris, les sollicitations venues de la colonie parisienne hivernant à Nice, l'utilité pour les fondations françaises déjà existantes d'avoir des relations avec les pouvoirs publics, enfin la donation faite aux Salésiens d'un établissement à Lille, imposèrent à leur Supérieur le voyage de Paris³.

Le mercredi 18 avril, sur les 6 heures du soir, dom Bosco, accompagné de ses secrétaires⁴, descendait de la gare de Lyon. Une voiture l'attendait et le conduisait en suivant les grands boulevards à l'avenue de Messine, chez Mme la comtesse de Combaut. Il y reçut (p. 57) l'hospitalité telle que la comprend et la donne une femme distinguée dans le monde et bonne chrétienne devant Dieu.

Un portrait de dom Bosco à Paris

Dom Bosco a aujourd'hui 68 ans. Sa taille est petite, sa démarche chancelante, mal servie d'ailleurs par une vue très affaiblie. Son visage rond, composé de traits réguliers et délicats, son front découvert, donnent à son accueil un air franc et bienveillant qui vous attire. Sa voix lente et faible domine peu les foules, son accent étranger le gêne par-

mi nous. Il hésite d'ailleurs volontiers en causant. De prime abord sa physionomie ne frappe guère, mais bientôt l'on remarque la finesse du regard et la malice du sourire, tempéré par une bonté que le contact des hommes n'a pu changer. Dans une conversation générale, chacun tient au début plus de place que lui ; il reste dans la pénombre ; puis quelques mots qu'il dit à voix basse jaillissent comme des étincelles. Ces lueurs grandissent, et bientôt elles vous éblouissent. Alors on n'entend plus que sa parole, douce, ponctuée, nette et toujours bienveillante ; on ne voit plus que lui. Dom Bosco (p. 58) est en ce moment-là ce qu'il mérite d'être, et l'on reconnaît bien à ce masque le chrétien créé par la Divinité, et pour sa gloire. Chose singulière : à l'entendre parler, on dirait que cet homme qui accomplit tant et de si belles choses, n'a pas une volonté, et de fait, c'est le côté admirable du personnage, il n'est qu'un instrument entre les mains de Dieu, écoutant dans le for intérieur d'où et quand viendra le souffle divin. Lorsqu'on lui expose un projet ou qu'on lui soumet une difficulté, il a coutume de répondre : "Faisons lentement, car nous sommes pressés." La bonté est la qualité maîtresse de ce saint philanthrope. Sa douceur est constante, sa patience va jusqu'à l'épuisement. La légende miraculeuse, qui, dût-on en rabattre, entoure cependant son nom comme d'une auréole de thaumaturge, le laisse aussi modeste que le dernier de ses frères salésiens.

Un dîner chez le baron Reille

Dans un dîner chez le baron Reille⁵, dont il était le convive avec son Excellence Mgr Di Rende⁶, nonce apostolique, un homme du monde lui dit : "Vous avez, mon Révérend Père, un ascendant singulier sur les mauvaises natures, et votre histoire du voleur converti, comme de la promenade des détenus dont pas un ne s'échappe, sont fort surprenantes. - Je ne suis pas toujours aussi heureux, répondit finement dom Bosco ; les premiers vagabonds, que j'ai ramassés dans les terrains vagues de Turin, ne couchèrent qu'une nuit à mon refuge, ils me volèrent le matin toutes les couvertures avec les draps de lit, et onques plus je ne

les vis. Pendant des années, ajouta-t-il, j'ai dû ne recevoir personne sans avoir près de moi un de mes frères, tant les menaces de mort et les tentatives d'assassinats étaient nombreuses. - Et cela ne vous a pas dégoûté, demanda l'interlocuteur. - Oh non, reprit fièrement dom Bosco, j'ai pensé seulement qu'on les avait mal dirigés ; la société s'occupe si dédaigneusement et si peu de ces déshérités." Et c'est toujours ainsi, la charité qui a le dernier mot avec lui. (...)

La journée de dom Bosco. Les réceptions

(p. 61) Dom Bosco se lève à cinq heures, fait ses prières jusqu'à sept heures et demie, puis il dépouille son courrier, dont le contenu renferme chaque jour grand nombre de lettres. Après quoi il va dire la messe et reçoit ensuite les visiteurs.

A Paris, les réceptions avaient lieu au numéro 27 de la rue de la Ville-l'Evêque, chez Mlle de Senislhac⁶, où se trouve un oratoire privé. L'appartement, convenablement meublé, est vaste. Un grand escalier y mène, le vestibule précède un petit salon, qui ouvre sur un plus grand, éclairé par trois fenêtres de face ; puis vient une antichambre qui conduit à un (p. 62) cabinet de travail. C'est là que dom Bosco donnait ses audiences. Les antichambres, les grand et petit salon, le vestibule, l'escalier, la cour elle-même regorgeaient de visiteurs. Le service d'introduction était fait par des dames du monde, qui se disputaient cet honneur⁷. Chacun prenait son rang, on avait des numéros ; mais bien avant l'heure indiquée, tout était envahi. Ceux qui n'avaient pu avoir de tickets espéraient et comptaient voir au passage l'homme de Dieu, peut-être lui parler, en tout cas attirer au moins sa bénédiction sur une misère personnelle, sur sa douleur particulière. On attendait des heures. On récitait le chapelet, on disait des prières ; le prêtre qui se laisse conduire et se donne à tout ce qui se trouve sur son passage, ne pouvait être bien exact. Dans cette longue attente, cette foule elle-même devenait un spectacle édifiant. Elle était vraiment dans l'atmosphère du bon Dieu : elle

restait patiente et condescendante ; elle savait céder, et laissait passer au (p. 63) milieu d'elle et devant elle les malades qu'on amenait en grand nombre. (...)

(p. 69) Dom Bosco rentrait ordinairement tard à l'hôtel de Combaut ; il donnait à ses hôtes quelques minutes d'entretien, puis se retirait avec son secrétaire pour travailler encore. Il voyait si les lettres reçues quotidiennement étaient classées. Puis il se couchait vers minuit, après avoir fait ses prières. Dès le lendemain, il recommençait à cinq heures cette existence surmenée, si ordinaire pour nous Parisiens, mais bien rare en Italie. (...)

L'appartement de dom Bosco, avenue de Messine

(p. 102) Dom Bosco, après avoir passé une semaine à Lille pour y traiter de la cession faite aux Salésiens de l'Orphelinat de Saint-Gabriel, est revenu à Paris. A son retour, il est descendu de nouveau chez Mme de Combaut, c'est là que nous l'avons vu un instant à sept heures du matin dans une audience particulière.

L'appartement qu'occupe Mme de Combaut est situé dans un de ces hôtels somptueux qui avoisinent le parc Monceau. Ayant vue sur la rue de Lisbonne d'un côté, sur la rue de Messine de l'autre, son entrée protégée par une grille en fer forgé, ouvre en face le parc. On arrive par un large escalier recouvert d'un tapis, sa cage ornée de fleurs est éclairée par de grandes fenêtres coupées de croisillons (p. 103) en pierre à la mode d'autrefois, les murs sont couverts de fresques au fond rouge. Dans l'appartement qui a plusieurs salons, Dom Bosco occupait la chambre d'honneur. Cette vaste pièce prenant le jour moitié sur le parc, moitié sur la rue de Messine a dû surprendre l'humble religieux par son bel ameublement de damas de soie rouge et de tapisseries blanches sur bois de palissandre et doré. C'est là que de sept heures à huit heures dom Bosco donnait ses premières audiences.

Avec un tact et une attention admirables les maîtresses de céans faisaient patienter les visiteurs dont l'anti-chambre, l'escalier et la cour regorgeaient. Et cela a duré près d'un mois. Car pendant un mois la foule est venue,

plus nombreuse le dernier jour que le premier.

A l'église Saint-Augustin

Arrivé le mercredi 16 mai, dom Bosco a prêché le jeudi 17 à Saint-Augustin. Un immense auditoire l'attendait. Après avoir répété l'origine et l'histoire des patronages, le Salésien a pour la première fois abordé en public la question de ses fondations à Paris⁸. (...)

Le mois de Marie à Saint-Pierre du Gros-Caillou

(p. 105) Lundi soir, 21 mai, une foule immense remplissait l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou : on attendait la visite de dom Bosco. Cette réunion devait encore être rehaussée par la présence du cardinal Lavigerie⁹, qui avait manifesté le désir de se rencontrer avec le saint prêtre. Son Eminence est entrée par la porte principale de l'église, revêtue de la pourpre romaine.

Il suffit d'être Parisien pour savoir quelle célébrité ont acquise les chants du mois de Marie à Saint-Pierre du Gros-Caillou. L'aristocratie parisienne s'y donne rendez-vous, et (p. 106) l'église de la rue Saint-Dominique voit durant ce mois fleuri, réunie dans son enceinte l'élite du faubourg Saint-Germain, que¹⁰ vient grossir la noblesse des quartiers du Roule et de Chaillot. Le jour où dom Bosco officiait, la réunion était plus choisie que jamais. Au salut les chants liturgiques furent exécutés par des chœurs féminins, dont les chanteuses portaient les beaux noms de marquise de Dreux-Brezé, duchesse de Luynes, princesse de Polignac, de demoiselles de Contades, de Banuellos, Gounod, de Mandell et de Sartiges. On exécuta un chant à Marie, composé par le prince de Polignac dont la musique religieuse est parfois angéliquement inspirée. (...)

(p. 107) Dom Bosco est arrivé vers les six heures, exténué et se soutenant à peine, mais toujours plein de patience et de bonté pour écouter les vœux et bénir la foule et les malades qui se pressent sur son passage. Le saint prêtre a pris place devant la belle grille du chœur, entouré d'un nombreux clergé. Alors Son Eminence est montée

en chaire¹¹ et a prononcé le discours ému dont nous donnons ici la substance, tant elle honore le héros de ce livre. C'est dire que si la parole du cardinal fut un chef-d'oeuvre d'à-propos, elle n'est pas ici un hors-d'oeuvre, mais, au contraire, y trouve naturellement sa place.

Le discours du cardinal Lavigerie

"Depuis que j'ai appris, mes frères, la présence à Paris, du Vincent de Paul de l'Italie, je n'ai eu qu'un désir, celui de me rencontrer avec lui dans l'une de nos églises et de recommander ses oeuvres à la charité des catholiques. Ces oeuvres, je les ai vues commencer à Turin, s'étendre ensuite, pénétrer en France et y devenir un trait-d'union de bienfaisance et de paix entre les catholiques de nos deux nations. (p. 108) Vous consommerez cette oeuvre de rapprochement, mes très chers frères, en venant en aide à ce prêtre humble et saint. Il faut qu'en rentrant dans sa patrie, il puisse dire que la France est toujours fidèle à sa grande mission, qu'elle protège tous ceux qui souffrent, sans distinction de races. J'habite un pays où le Vincent de Paul de la France fut autrefois plongé durant deux années dans l'esclavage. Aujourd'hui, il faut à la Tunisie un saint Vincent de Paul nouveau. Qu'il soit conduit, non avec violence, mais par l'amour. Et ce saint Vincent de Paul, c'est vous-même, mon très cher Père ; car, avec votre famille religieuse, moitié italienne moitié française, vous accomplirez mieux que tout autre l'oeuvre nécessaire. Votre place, d'ailleurs, y est marquée. Jusqu'ici, ce sont les familles italiennes qui peuplent presque seules ce grand pays désert, placé désormais sous la protection généreuse de la France¹². Ces familles, je les aime, puisque j'en suis le pasteur ; et je voudrais pouvoir le leur montrer en soulageant toutes leurs (p. 109) misères. Or, trop souvent, vos Italiens qui s'expatrient succombent prématurément, comme il arrive dans les colonies. Il nous faudrait pouvoir recueillir ces orphelins, et même tous les enfants qui manquent d'un appui nécessaire. Père des orphelins de l'Italie, venez ; je fais un appel à votre coeur. Il a déjà répondu à la voix de l'Europe et de

l'Amérique ; voici l'Afrique, qui lui présente ses enfants délaissés en lui tendant les bras. Votre charité est assez grande pour les contenir. Ces enfants, la plupart sont de votre Italie. Envoyez-leur vos fils. Ils leur parleront à la fois la voix harmonieuse de leur pays et la nôtre. Nous les aimerons ensemble, nous leur apprendrons à bénir le nom de Dieu et celui de la France.

"Mes frères, donnez largement à ce saint prêtre, vous donnez en même temps aux missions de l'Afrique, car dom Bosco ira les soulager."

La réponse de dom Bosco

Dom Bosco s'est levé et a répondu au cardinal avec cette bonhomie et cette simplicité qui lui attirent les sympathies. (p. 110) Voici ce petit discours :

"Je me trouve dans un véritable embarras et une grande confusion : il me faudrait pouvoir répondre convenablement à Mgr le cardinal ; mais pour cela je devrais avoir son éloquence, et moi, je ne sais pas parler. Il faut bien cependant que je parle à Son Eminence, et que je la remercie de tous les éloges qu'elle a donnés à moi et mes oeuvres. Je dois dire d'abord que des choses qu'il a dites de ma personne, il y en a beaucoup qui ne sont pas vraies. Il les a regardées à travers la bonté de son coeur et vous savez : quand on examine de petits objets avec un microscope, ils prennent aussitôt de grandes proportions, et paraissent immenses. Toutefois, je remercie Son Eminence de toutes ses bontés ! Mgr le cardinal a toujours été, pour la famille Salésienne, un père, un bienfaiteur et un ami ! Aussi notre reconnaissance est sans bornes, et, si nous pouvons faire quelque chose pour les oeuvres considérables de Son Eminence, nous le ferons. (p. 111) Je suis dans vos mains, Eminence, pour accomplir, en Afrique, tout ce que la divine Providence demandera de moi. Oui, monseigneur, oui, soyez bien persuadé que, si nous pouvons faire quelque chose en Afrique, toute la famille salésienne et moi nous sommes à la disposition de Votre Eminence. J'y enverrai mes fils,

des Italiens et des Français¹³.

"Mes Frères, vous savez que nous vivons d'aumônes et que nos oeuvres se soutiennent par la charité ; dans ce moment, par la charité française, la charité parisienne. J'ai déjà vu que la France est toujours la grande nation catholique, toujours prête et généreuse pour venir en aide aux oeuvres de bienfaisance ; aussi nous sommes pleins de reconnaissance pour le concours que vous nous avez déjà donné et que vous donnerez encore à nos établissements de charité."

Après ces deux touchantes allocutions a eu lieu le salut solennel du Saint-Sacrement donné par dom Bosco. Puis la foule s'est écoulée émue et recueillie, emportant dans (p. 112) son coeur les traits ineffaçables de cet homme de Dieu.

Dans la sacristie de Saint-Pierre du Gros-Caillou

Alors une scène intime et touchante s'est produite ; les dames accourues à la sacristie voulaient voir dom Bosco et se faire bénir par lui. Mais ce dernier refusait, hésitant : "Je ne puis, disait-il humblement, vous bénir devant Son Eminence, ce n'est pas bien naturel, cela n'est pas respectueux." Averti de ce grand embarras, avec cette fine bonhomie qui distingue la haute intelligence de l'archevêque d'Alger, le cardinal Lavigerie se retira ému et souriant, pour permettre à dom Bosco de consoler et de bénir.

Dom Bosco à Stanislas et à Notre-Dame de Sion

Le lendemain, avant de quitter Paris, dom Bosco a visité le collège Stanislas¹⁴. Il a été reçu par le personnel dirigeant, qui se dévoue sans trêve ni merci à cette jeunesse d'élite. Un piquet de la division du grand collège lui a présenté les armes ; les applaudissements l'ont accueilli mêlés aux souhaits de bienvenue. Ce saint prêtre a parlé à tous ces jeunes gens le langage élevé qui leur convient, unissant (p. 113) dans un même éloge la religion et la France, ces amours traditionnels de Stanislas. Il a béni cette studieuse et vaillante assemblée, exprimant sa haute admiration pour la tenue, l'agencement, la disci-

plaine et la bonne renommée¹⁵ de cet incomparable collègue. En sortant de Stanislas, il est allé bénir les jeunes filles du pensionnat de Notre-Dame de Sion, l'une des fondations du Père de Ratisbonne¹⁶ et le digne émule du couvent des Oiseaux, où le saint prêtre avait dit la messe le matin du même jour¹⁷.

Le départ de Paris

Ainsi s'est dépensé jusqu'à la dernière minute cet homme qui vit pour Dieu, si dur à lui-même mais si doux à ses frères. Notre hôte vénérable a quitté la capitale de la France le 26 mai¹⁸ pour regagner Turin¹⁹, d'où il est absent depuis quatre mois. Le séjour de dom Bosco à Paris marquera une des étapes glorieuses de sa vie Salésienne.

N o t e s

1. Nous reproduisons ici quelques passages intéressants de la brochure Dom Bosco à Paris, par un "Ancien magistrat", regrettant seulement de n'avoir pas encore identifié celui-ci. J.-M. Quérard (Les supercheries littéraires dévoilées, 2ème éd., Paris, 1869, t. I, col. 332-334) donne les noms de quelques ouvrages du XIXème siècle, signés eux aussi Un Ancien Magistrat. Mais, évidemment, le nôtre n'y figure pas. Gustave Brunet, dans son Supplément au Dictionnaire des ouvrages anonymes (Paris, 1889), est muet sur lui. Du reste, l'ouvrage de notre Ancien magistrat est tout simplement ignoré par Otto Lorenz, Catalogue général de librairie française, pour les années 1876-1885 (Paris, 1886). Fut-il jamais répertorié ? Quoi qu'il en soit, ce personnage devenu mystérieux était renseigné. Il nous apprend (p. 7) que trois éditions successives de son ouvrage, "composé du soir au matin, pensé en une heure et écrit en un jour", furent enlevées en une semaine. Don Bosco était encore à Paris. L'auteur soumit alors son travail à ses secrétaires, don Rua, avec lequel il eut de longs entretiens (il nous le dit, et nous l'en croyons) et Camille de Barruel. Il put alors répandre une version améliorée et corrigée, celle dont nous disposons (5ème édition). Ce texte a été certes connu des rédacteurs des Memorie biografiche de don Bosco, Giovanni Battista Lemoyne et Eugenio Ceria. Mais le P. Auffray semble l'avoir ignoré. Il lisait Léon Aubineau (Paris, 1883), mais ne recourait jamais directement à l'Ancien magistrat.

Comme, en outre, don Ceria n'a jamais reproduit son témoignage parmi les documents annexes des Memorie, cités dans leur langue originale, il est aujourd'hui tout à fait méconnu en français. Ce n'est pas juste. Certaines de ses pages méritent d'être remises en valeur, même si, à certains endroits, les goûts bourgeois de ce Parisien des beaux quartiers de l'autre siècle ne nous plaisent que modérément aujourd'hui. - N. B. Quelques fautes d'orthographe et de ponctuation ont été corrigées. Les intertitres nous sont propres.

2. Sur l'échec des tractations de 1878 entre l'abbé Louis Roussel et don Bosco, représenté à Paris par don Rua, voir MB XIII, p. 737-746.

3. Notre auteur ignore dans son énumération les énormes frais qu'entraînait pour don Bosco la prise en charge (sur les instances de Léon XIII) de la construction de l'église du Sacré-Coeur à Rome.

4. A cette date, le seul Camille de Barruel, que don Rua n'a rejoint qu'au début du mois de mai.

5. Le baron René-Charles-François Reille, né à Paris le 4 février 1835, élu député de Castres en 1876. Longue notice sur lui dans G. Vapereau, Dictionnaire universel des contemporains, 6ème éd., Paris, 1893, p. 1311.

6. Directrice des Oblates du Sacré-Coeur de Montluçon.

7. En fait, il était surtout à la charge de Mlles Jacquier et Bethford, qui étaient de la maison. Mlle Bethford tenait un Journal, dont les précieuses pages sur don Bosco ont été éditées en MB XVI, 476-484.

8. Mais, à s'en tenir au texte de l'Ancien Magistrat qui parlait seulement d'une oeuvre à Colombes (p. 114), don Bosco ignorait encore qu'il accepterait à Paris l'oeuvre Pisani de Ménilmontant, où, en 1884, serait établi l'oratoire salésien Saint-Pierre et Saint-Paul.

9. Charles Lavigerie (1825-1892), fondateur des Pères Blancs et archevêque d'Alger. Le tableau chronologique ci-dessus montre que son biographe Louis Baunard a parlé de cette soirée.

10. Qui, dans le texte; mais la géographie de Paris demande, à notre avis, de lire que.

11. Le P. Auffray s'est donc trompé dans Un grand éducateur ..., 1929, p. 485-486, lorsqu'il a écrit que don Bosco parla le premier et, face au cardinal, "exposa ses vues sur l'éducation de la jeunesse populaire, sur l'urgence de cet apostolat, sur la nécessité d'ouvrir en plein Paris, un foyer de vie salésienne digne de la capitale". Il avait trop de tact pour se le permettre. Sa source était Léon Aubineau, plus sommaire à cet endroit que l'Ancien magistrat, et qui, du reste, ne disait mot du discours initial prêté à don Bosco.

12. Le protectorat français sur la Tunisie venait d'être sanctionné par le traité du Bardo, le 12 mai 1881.

13. Les salésiens sont arrivés en Tunisie en 1894, six ans après la mort de don Bosco.

14. Ce collège était tenu par les marianistes. Parmi les élèves qui reçurent don Bosco, il y avait le fils du docteur Vulpian, le médecin "républicain", qui sera appelé en juillet suivant à Frohsdorf, au chevet du comte de Chambord. Il s'en félicita dans une conversation avec don Bosco, qu'il rencontra à Frohsdorf. (Voir J. du Bourg, Les entretiens .., Paris, 1910, p. 151.)

15. Souligné dans l'original.

16. Alphonse Ratisbonne, converti du judaïsme au catholicisme et fondateur de la congrégation des religieuses de Notre-Dame de Sion, dont la maison principale était située à Paris, rue Notre-Dame des Champs.

17. En réalité, le mardi 22 mai, alors que les visites de Stanislas et de Notre-Dame de Sion paraissent pouvoir être datées du vendredi 25 mai.

18. Via Reims (pensons-nous), Dijon et Dôle.

19. Le 31 mai. Noter le présent de la fin de cette phrase, alors que tout le récit antérieur fut écrit au passé. Ce temps s'accorde avec la date donnée à la préface du livre : "Paris, ce 24 mai 1883" (p. 8).

A b r é v i a t i o n s

- Amadei, M. Rua : Il Servo di Dio Michele Rua, par A. Amadei, Torino, SEI, 1931-1934, 3 volumes.
- Ancien Magistrat : Dom Bosco à Paris. Sa vie et ses oeuvres, par un Ancien Magistrat, revue et considérablement augmentée d'après des renseignements authentiques (selon la page de titre, car la page de couverture dit : Cinquième édition, revue et augmentée), Paris, Librairie Res-sayre, 1883.
- Aubineau : Dom Bosco. Sa biographie, ses oeuvres et son séjour à Paris, par Léon Aubineau, Paris, Adolphe Josse, 1883.
- Auffray, Un saint : Un saint traversa la France, par Augustin Auffray, Lyon, Vitte, 1937.
- Cfr : Rapprocher de. Annonce toujours, dans l'Essai chronologique, une référence au récit des Memorie biografiche, à distinguer des documents publiés dans ce recueil (dernière partie du volume XVI, dans la plupart des cas), annoncés par éd.
- Ed. : Edition (de la pièce qui vient d'être citée).
- Epistolario : Epistolario di S. Giovanni Bosco, a cura di Eugenio Ceria, Turin, S.E.I., 1955-1959, 4 vol.
- MB : Memorie biografiche di Don Giovanni Bosco, San Benigno et Turin, 1898-1948, 20 vol. (y compris le volume d'Indice d'Ernesto Foglio).
- MB XVI : Le tome XVI des Memorie biografiche (Turin, 1935), tome qui a été composé par Eugenio Ceria.

Index des noms

- Abbaye-au-Bois, Paris, 23.
 Adoration Réparatrice, église de Lille, 38, 39.
 Afrique, 44, 65.
 Aire-sur-la-Lys, France, 9, 10, 32, 34, 58.
 Alassio, Italie, 10.
 Albera, Paolo, 17.
 Alger, Afrique, 68.
 Allardi, M., 48.
 Alsatia, éditeurs, 50.
 Amalric, famille, 13, 47.
 Amérique, 34, 65.
 Amiens, France, 5, 29, 39, 40, 41, 53.
 Ancien Magistrat, 5, 6, 13, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 40, 44, 46, 48, 59, 67, 68, 70.
 Andigné, d', 46.
 Angers, France, 21, 31.
 Antiquaille, hôpital de Lyon, 15.
 Aprotis, d', 9.
 Aremberg, famille d', 35, 36, 46.
 Arras, France, 34, 35.
 Ars, curé d', 21, 41.
 Arsac, d', 26.
 Assas, rue de Paris, 28, 49.
 Assomption, Dames de l', 22.
 Assomption, Petites Soeurs de l', 23, 39, 40, 42.
 Assomptionnistes, 21, 40.
 Aubineau, Léon, 5, 25, 26, 27, 30, 32, 33, 40, 44, 49, 51, 67, 68, 70.
 Auffray, Augustin, 5, 6, 8, 13, 14, 17, 18, 19, 22, 26, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 42, 44, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 58, 67, 68, 70.
 Auguste-Comte, rue de Lyon, 15.
 Augustines, Nice, 11.
 Augustines, Versailles, 47.
 Auteuil, Paris, 10, 20, 22, 25, 35, 42, 51, 59.
 Avignon, France, 5, 8, 13, 16, 17, 21, 47, 55.
 Bagouin, Ferdinand, 28, 36.
 Baiville (Bainville ?), 46.
 Balain, Mgr Matthieu, 11.
 Balsan, M., 43.
 Banuellos, mademoiselle, 63.
 Barcelone, 7.
 Bardo, Tunisie, 69.
 Barruel, Berthe de, 13.
 Barruel, Camille de, 13, 14, 15, 16, 18, 23, 25, 28, 30, 31, 33, 36, 40, 41, 42, 43, 46, 49, 51, 67, 68.
 Basse-du-Château, rue de Nantes, 33.
 Bastard, Georges, 24.
 Baudon, Adolphe, 32.
 Baunard, Louis, 44, 68.
 Beaulieu, madame, 32.
 Beauregard, de, 53.
 Belgique, 11, 46.
 Belmonte, Domenico, 9.

- Bénédictines du Saint-Sacrement, 22, 30, 31.
 Bent, Michel, 13, 16, 55.
 Bernardines, 38.
 Bert, Paul, 49.
 Berto, Gioachimo, 19.
 Besançon, France, 51, 54.
 Bethford, mademoiselle, 18,
 19, 20, 21, 23, 24, 25,
 26, 29, 43, 47, 68.
 Béthune, rue de Lille, 34.
 Bizouard, B., 35.
 Boexis, de, 41.
 Bogota, Colombie, 49.
 Boisard, Louis, 16.
Bollettino salesiano, 12,
 55, 56, 57, 58.
 Bologna, Giuseppe, 10.
 Bonnefoy, abbé de, 28.
 Bon Pasteur, Lille, 39.
 Bon Pasteur, Paris, 32.
 Boucher, Auguste, 56.
 Bouillé, de, 25.
 Boullay, avocat, 42.
 Bouquet, de, 43.
 Bourne, abbé, 22.
 Broin, Henriette de, 54.
 Brotteaux, boulevard de
 Lyon, 53.
 Brugère, mère, religieuse,
 24.
 Brunet, Gustave, 67.
 Bucheron, Arthur, 10.
 Bucheron, Clémence, 51.
 Bucheruy. Voir Bucheron, C.
Bulletin salésien, 5, 11,
 12, 27, 33, 37, 45, 49,
 51.
 Buscaglione, commandeur,
 27.
 Buyer, madame Ferdinand de,
 54.
 Caille, M., 41.
 Calais, rue de Paris, 22.
 Calla, A., 37, 56.
 Calvaire, Dames du, 25.
 Cambrai, France, 41.
 Cannes, France, 6, 10, 11,
 12, 17.
 Carmel de Dijon, 16, 52,
 53.
 Carmel de Lille, 37.
 Carmel de Paris, 19, 33, 44.
 Carré, A.-M., 27.
 Castres, France, 68.
 Caulaincourt, de, 46.
 Caverot, Louis, cardinal,
 15.
 Cénacle de Lille, 34.
 Cénacle de Lyon, 17.
 Cénacle de Paris, rue La
 Chaise, 25.
 Cénacle de Versailles, 54.
 Ceria, Eugenio, 5, 6, 7,
 8, 14, 18, 28, 34, 39,
 41, 43, 46, 50, 51, 55,
 67, 68, 70.
 Cessac, de, 25.
 Chaillot, quartier de Paris,
 63.
 Châlons-sur-Marne, France,
 52.
 Chambord, comte de, 12, 58,
 69.
 Champeau, de, 43.
 Chanton, abbé, 53, 54.
 Charentenay, de, 54.
 Charité, Filles de la.
 Voir Filles.
 Charonne, rue de Paris,
 19, 20.
 Chaulet d'Outremont, Mgr
 Hector, 18.
 Chaumont, France, 52.
 Chauveau, P., 29.
 Cherche-Midi, rue de Pa-
 ris, 38, 53.
 Chevoyon, abbé L., 10.
 Chine, 50.
 Chizeray, de, 51.
 Cholet, baronne de, 28.
 Cinq Plaies, asile, 38.
Clairon, périodique de Pa-
 ris, 27, 28.
 Clarisses, religieuses,
 36.
 Clément, abbé, 22.
 Cloteaux, Ch., 47.
 Colle, famille, 9, 11,
 12, 13, 14, 15, 17, 55,
 57.
 Colombes, Paris, 68.
 Combaut, de, 18, 32, 46,
 47, 51, 59, 62.
 Contades, de, 63.
 Coquet, Hippolyte, 45.
Correspondant, périodique
 de Paris, 50, 56.
 Couderc, Thérèse, 17.

- Courcelles, boulevard de Paris, 49.
 Courtel, Marie-Joseph, 32.
 Courtois, Jean, 17.
 Couturier, Charles, 20.
 Crimont, Joseph, 34, 39.
 Croix, de la. Voir Filles de la Croix.
Croix, périodique, 21.
 Croze, Ch. de, 33.
 Crozier, Alice, 15, 17.
Cruz do Operaio, périodique, 55.
 Curinier, C.-E., 41.
 Curzon, de, 29.
 Czartoryski, famille, 40.

 Dalmazzo, Francesco, 12.
 Damas, vicomte de, 23.
 Dehon, Léon, 50.
 Denfert-Rochereau, rue de Paris, 32.
 Dentu, éditeur, 24.
 Deppert, Luigi, 10.
 Desclée, éditeur, 50.
 Desgrands, Louis, 16.
 Des Gravières, baronne, 51.
 Désir, cours, Paris, 41.
 Des Nouhes, famille, 38, 46.
 Dewavrin-Lorthiois, Paule, 38.
 Dijon, 5, 8, 14, 16, 26, 31, 35, 45, 51, 52, 53, 54, 69.
 Di Rende, Camillo Siciliano, Mgr, 31, 60.
Documenti per scrivere, 7.
 Dôle, France, 5, 51, 54, 69.
 Dominicaines de la Croix, 19, 20.
 Douai, France, 34.
 Dreux-Brezé, Mgr Pierre-Simon-Louis-Marie de, 17.
 Dreux-Brezé, marquise de, 63.
 Drouet, Julie, 36.
 Du Bourg, Joseph, 40, 58, 69.
 Du Boys, Albert, 14.
 Dubrulle-Gonnet, famille, 34.
 Du Cange, rue d'Amiens, 39.
 Dufougerais, famille, 31.
 Dufougerais, Mgr, 26, 30. En MB : du Fougerais.
 Dufrasne, madame, 42.

 Duguay-Trouin, rue de Paris, 23.
 Dumorand, Benoîte, 8, 22.
 Du Plessis, famille, 28.
 Duquesnay, Mgr Alfred, 41.
 Du Réau de la Gaignonnière, madame, 28.
 Duros, M., 17.
 Dutilleux, M., lazariste, 30.

Echo de Fourvière, périodique, Lyon, 15, 16, 33.
Echo de N.-D. de la Garde, périodique, Marseille, 12, 15.
Eclair, périodique de Lyon, 12, 16, 20.
 Eglantine, pseudonyme, 47.
 Elisabeth, fille de la Charité, 42.
 Emile-Zola, rue de Lyon, 17.
 Emmanuelle, fille de la Charité, 23.
 Engrand, abbé, 34, 58.
 Epernay, France, 52.
 Ephrem, dom, trappiste, 50.
 Ervan, d', 45.
 Espagne, 5, 7.
 Espiney, Charles d', 22, 26, 30.
 Esquermes, Lille, 38.
 Eudistes, 46, 57.
 Eugénie, impératrice, 25.
 Europe, 64.
 Europe, hôtel de l', 46.
 Evreux, France, 17.

 Faenza, Italie, 15.
 Fauchier, M., 46.
 Féliassis-Rollin, Marie, 26.
 Fénelon, école, 22.
 Féron-Vrau, C., 39.
 Ferrant, madame, 9.
 Fèvre, Jean-Baptiste, 28.
Figaro, périodique, 10, 31, 41.
 Filles de la Charité, 15, 34, 42.
 Filles de la Croix, 38, 53.
 Finistère, France, 31.
 Fitz-James, de, 43.

- Flassans, Var, France, 55.
 Florence, Italie, 9, 15,
 36, 38.
 Foglio, Ernesto, 70.
 Forceville, vicomte de, 29,
 39.
 Fourvière, Lyon, 15, 17.
 Fraix, mère de, 17.
Fra Paolo Sarpi, périodique,
 57.
 France, 5, 6, 9, 12, 14, 35,
 51, 52, 55, 58, 64, 65,
 66, 67, 70.
France illustrée, périodi-
 que, 25, 35, 42, 51.
 François Ier, rue de Paris,
 21, 40.
 François de Sales, saint,
 21, 26. Voir aussi Saint-
 François-de-Sales.
 Françon, Joseph, 55.
 Franconie, madame, 45.
 Franqueville, de, 21, 32,
 46, 48.
 Freppel, Mgr Charles-Emile,
 31, 58.
 Fréjus, Var, France, 11.
 Freycinet, de, 29.
 Friedland, avenue de Paris,
 48.
 Frohsdorf, Autriche, 41,
 58, 69.
 Funck-Brentano, Frantz, 49.

 Gare, rue de Nice, 11.
 Gasparri, Pietro, 28.
 Gastaldi, Mgr Lorenzo, 10,
 12, 15.
 Gaudillot, Marie, 33.
 Gaudin, Jeanne, 56.
 Gautier, famille, 41.
Gazette de France, périodi-
 que, 27, 30.
Gazette du Midi, périodique,
 13.
Gazette illustrée, périodi-
 que, 24.
 Gênes, Italie, 9, 10.
 Gérard, madame, 49.
 Gérardmer, Vosges, France,
 11.
 Ghestu, Anna de, 15.
 Gibergues, abbé, 22.
 Gindre, abbé, 42.
 Giraldon, madame, 43.

 Gontaut-Biron, de, 46.
 Goritz, Illyrie, 12.
 Gounod, mademoiselle, 63.
 Goux, Mgr Pierre-Antoine-
 Paul, 47.
 Grenelle, quartier de Pa-
 ris, 23.
 Grenelle, rue de Paris,
 19, 41.
 Grenoble, France, 5.
 Grigio, chien, 10, 47.
 Grochelska, comtesse, 23,
 27.
 Grocholska, comtesse Vanda,
 23. Probablement la même
 personne que la précéden-
 te.
 Grolleau, Mgr François,
 17.
 Guébriant, abbé de, 22.
 Guéménée, Morbihan, France,
 10.
 Guers, E., 35, 42, 51.
 Guibert, cardinal Joseph-
 Hippolyte, 19.
 Guigou, mademoiselle, 9.
 Guille, Isabelle, 11, 46.
 Guiol, abbé, de Marseille,
 36.
 Guiol, Mgr, de Lyon, 12,
 14.
 Guynemer, rue de Lyon, 16.

 Harmel, Léon, 52.
 Haussmann, boulevard de
 Paris, 40.
 Héraud de Châteauneuf, ba-
 ron, 11.
 Herschell, rue de Paris,
 46.
 Hiendonne, madame, 47.
 Houzé de l'Aulnoye, M.,
 36.
 Huet du Pavillon, A., 12.
 Hugo, Victor, 36, 42, 50.
 Hulst, M. d', 43.
 Hyères, Var, France, 11,
 12.

 Invalides, boulevard de
 Paris, 20, 31.
 Isnard, Emilie, 53.
 Is-sur-Tille, France, 52.
 Italie, 24, 28, 36, 58,
 62, 64, 65.

- Jacob, rue de Paris, 41.
 Jacquier, mademoiselle, 20, 23, 43, 68.
 Jeannin, rue de Dijon, 26.
 Jésuites. - de Dijon, 53.
 - de Dôle, 54. - de Lille, 34, 39, 52. - de Paris, 48, 49. - de Reims, 52.
 Job, personnage biblique, 45.
 Johannet, madame B., 32.
 Jonglez de Ligne, M., 36.
 Josse, Adolphe, 5, 43, 45, 46, 56, 70.
 Josse, J., 45.
 Jouffrey, de, 15, 57.
Journal officiel, périodique, 58.
 Journal, H., 52.
 Jullien, André, 17.
- La Bédoyère, de, 47.
 La Borde, de, 43.
 La Chaise, rue de Paris, 24, 25.
 Lachèze, madame, 21.
 Lacombe, Ch. de, 50.
 La Croix-Laval, de, 11.
 La Farlède, Var, France, 11.
 Lafayette, cours de Toulon, 11.
 Lafond, comte Louis, 41.
 La Fontaine, rue de Paris, 20, 42.
 Lafrégeolière, de, 53.
 La Guillotière, Lyon, 16.
 Lair, Marie-Eugénie, 43.
 La Madeleine, église de Paris, 19, 27, 28, 42.
 Lambert, hôtel de Paris, 40.
 La Muette, château de Passy, 21.
 La Navarre, La Crau, Var, France, 11, 12, 18, 55.
 Landser, Alsace, 26, 30, 43.
 Langres, France, 27.
 Lapparent, Clémence de, 51.
 Laroche, Marie-Ange, 11.
 Laventie, Pas-de-Calais, France, 45.
 Lavergne, madame Claudius, 33.
 Lavergne, J.-O. Lire : Julie Ozaneaux Lavergne, qui é-
- tait l'épouse de Claudius Lavergne. Voir le précédent, 26.
 Lavigerie, cardinal Charles, 44, 63, 64, 65, 66, 68.
 La Ville l'Evêque, rue de Paris, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 43, 51, 61.
 Lebeurrier, abbé, 29.
 Le Bon, madame, 51.
 Le Couédic, famille, 20.
 Lecroart, Marie, 38.
 Lefebvre, M., 38.
 Lefèvre-Pontalis, Antonin, 41, 45, 46.
 Le Mans, Sarthe, France, 18.
 Lemesle, abbé, 29.
 Lemoyne, Giovanni Battista, 6, 7, 10, 17, 23, 25, 28, 29, 32, 39, 42, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 67.
 Léon XIII, pape, 68.
 Le Pan de Ligny, Marie Kotska, 22.
 Le Rebours, abbé, 42.
 Lesourd, chanoine, 16.
 Lestra, Antoine, 16.
 Leudeville, E. de, 28, 36.
 Levasseur, madame, 46, 57.
 Levasseur, E., 52.
 Levrot, Vincent, 9.
 Lhomond, rue de Paris, 28, 49.
Liberté, périodique, 33.
 Ligurie, Italie, 10.
 Lille, France, 5, 7, 8, 29, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 52, 53, 59, 62.
 Lisbonne, 55.
 Lisbonne, rue de Paris, 62.
 Lisieux, France, 46, 57.
 Loison, madame, 45.
 Lorenz, Otto, 67.
 Louis XIV, 58.
 Louis de Gonzague, saint, 53.
 Lourmel, rue de Paris, 25.
 Louvet, Claire, 9, 10, 12, 32, 34, 58.
 Luynes, de, 63.
 Lyon, France, 5, 6, 8, 9, 12, 14, 15, 16, 17, 20,

22, 33, 52, 53, 56, 57.
Lyon, gare de Paris, 18,
51, 59.

Madrid, rue de Paris, 48.
Maistre, de, 17, 54.
Mandell, de, 63.
Marais, rue de Roubaix, 37.
Maréchal-Foch, rue de Lyon,
16.
Maréchal-Lyautey, place de
Lyon, 15, 17.
Marguerite, miraculée, 28.
Marianistes, 48, 69.
Marie auxiliatrice, 46, 49,
55, 56, 58.
Marie de Jésus, religieuse,
23, 39, 42.
Marie de la Trinité, religi-
euse, 53.
Marie-Libératrice, religieu-
ses de, 22.
Marnot, Berthe, 43.
Marronniers, rue de Paris,
37.
Marseille, 5, 9, 10, 12,
13, 14, 15, 17, 36, 40.
Martimpré, de, 29.
Masin, de, 47.
Massues, rue de Lyon, 15.
Mathilde, asile de Paris,
43.
Mathurins, rue de Paris,
41, 45.
Maujouan du Gasset, M., 33.
Memorie biografiche, 7, 8,
67, etc.
Ménilmontant, Paris, 68.
Menton, France, 6, 10.
Messine, avenue de Paris,
18, 19, 24, 28, 33, 40,
44, 46, 47, 48, 59, 62.
Meurville, journaliste,
27, 28.
Michel, Ernest, 22, 34.
Milan, 35, 57.
Mocquereau, André, 24, 25.
Modane, France, 54, 55.
Moigno, François, 10, 24.
Mollie, madame, 33, 40.
Monceau, parc, Paris, 62.
Monde, périodique, 23, 37,
40, 54, 57.
Monsieur, rue de Paris, 22,
30, 31.
Montagna, périodique, 15.

Montbard, France, 53.
Montessus de Ballore, de,
53.
Montigny, Alfred de, 32,
34.
Montmartre, Paris, 47.
Montmorency-Luxembourg, de,
11, 20.
Montravel, de, 16.
Morand, place de Lyon, 15,
17.
Morbihan, France, 10.
Moret, abbé, 43.
Mortemart, famille, 46.
Moulins, Allier, France,
5, 8, 14, 15, 17.
Mourette, Marie, 11, 40.
Mourret, abbé Fernand, 22,
58.

Nadault de Buffon, H., 24.
Nantes, France, 24, 33, 46.
Naples, l'ex-roi de, 43.
Napoléon Ier, 5.
Nationale, rue de Lille,
38.
Neny, abbé, 17.
Neuilly, Paris, 43.
Neveux, abbé, 22.
Newton, rue de Paris, 37.
Nice, France, 5, 6, 9, 10,
11, 13, 14, 21, 22, 30,
32, 34, 39, 40, 47, 53,
55, 57, 59.
Nicolas, Auguste, 46.
Nicolo, rue de Paris, 24.
Niel, madame, 36.
Noailles, avenue de Lyon,
16.
Nötinger, Anna, 11.
Notre-Dame, église d'Avi-
gnon, 13.
Notre-Dame, église de Di-
jon, 53, 54.
Notre-Dame, rue de Lille,
34.
Notre-Dame de Sion, religi-
euses de, 48, 67, 69.
Notre-Dame de la Treille,
église de Lille, 39.
Notre-Dame de la Treille,
religieuses, 39.
Notre-Dame des Champs, rue
de Paris, 48, 50, 69.
Notre-Dame des Oiseaux, re-
ligieuses, 44.

- Notre-Dame des Sept Douleurs,
 asile de Paris, 43.
 Notre-Dame des Victoires, é-
 glise de Paris, 10, 25,
 47.
 Notre-Dame du Perpétuel Se-
 cours, religieuses, 39.

 Oblates du Sacré-Coeur, 18,
 47, 68.
 Odelin, abbé, 49.
 Oiseaux, couvent des, Paris,
 44, 67.
 Olgier, madame, 43.
 Olive, abbé, 13.
 O'Mahony, famille, 46.
 Orléans, famille d', 40.
 Orloff, Léocadie, 37.
Orphelin, périodique, 56.
 Ortega, madame, 49.
Osservatore cattolico, pé-
 riodique, 35.
 Oudinot, rue de Paris, 33.

 Paillon, Nice, 11.
 Pariani, Oreste, 12.
 Paris, 5, 6, 8, 9, 10, 11,
 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22,
 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31,
 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39,
 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46,
 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53,
 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60,
 62, 63, 64, 67, 68, 69, 70.
 Paris, comte de, 40.
Pas-de-Calais, périodique,
 34, 35.
 Passy, Paris, 21, 24.
 Patagonie, 16.
 Paturle, famille, 16, 17.
 Pau, France, 23, 37.
Pèlerin, périodique, 21, 37.
 Pelgé, chanoine, 24.
 Pépin-Lehalleur, madame, 45.
 Pères Blancs, 68.
 Pernet, asseptionniste, 23,
 42.
 Petitjean, Henriette, 26, 55.
Petit Moniteur, périodique,
 35.
 Petits Pères, place de Paris,
 25.
 Philippal, madame, 38.
 Philippart, madame, 37.
 Philippe, Louissette, 43.
 Picard, assomptionniste, 42.

 Pie VII, pape, 5, 26.
 Piémont, 5.
 Pisani, abbé, 68.
 Poiseul, Saône-et-Loire,
 France, 45.
 Polignac, de, 63.
 Pollerat, marquise de, 20.
 Postes, rue de Paris, 49.
 Poterat, marquise de, 18.
 Pothier, dom Joseph, 15.
 Pothin, saint, 15.
 Poulpiquet, de, 21.
 Poussielgue, éditeur, 44.
 Présentation, orphelinat,
 24.
 Prony, rue de Paris, 23, 27.
 Propagation de la Foi, oeuv-
 vre, 16.
 Puitré, M. de, 43.

 Quérard, J.-M., 67.
 Quisard, madame, 57.

 Rabot, rue de Dijon, 53.
 Racat de Roman, baronne, 45.
 Radziwill, 23.
 Ragon (ou Rayon), Jeanne,
 43.
 Ratisbonne, Alphonse, 67,
 69.
 Raynouard, rue de Paris,
 42.
 Rédemptoristine (de Land-
 ser), 26, 30, 43.
 Regard, rue de Paris, 21.
 Reggio, duchesse de, 30.
 Reille, baron René, 31,
 59, 68.
 Reille, baronne René, 40.
 Reims, France, 8, 22, 52,
 69.
 Ressayre, libraire, 6, 70.
 Retraite, dames de la.
 Voir : Cénacle.
 Reuilly, rue de Paris, 33.
 Rey du Montchet, madame,
 15.
 Reynaud, Abel, 12.
 Riant, comte et comtesse,
 49.
 Riberolles, comtesse de,
 8, 18.
 Ribes, madame de, 21.
 Ricci des Ferres, Carlo,
 9, 55, 57.
 Richard, Mgr François, 19,

38, 46.
 Riché, J., 47.
 Richer, rue de Paris, 32.
 Rivet, Mgr François-Victor, 52.
 Rivière, de, 43.
 Rohan, madame de, 29.
 Rome, 8, 12, 68.
 Ronchail, Giuseppe, 9, 11.
Rosier de Marie, périodique, 37.
 Rosset, Mgr Michel, 16.
 Rossi, Giuseppe, 10, 19.
 Roubaix, France, 7, 36, 37, 38.
 Roule, avenue de Paris, 43.
 Roule, quartier de Paris, 63.
 Roussel, abbé Louis, 20, 25, 35, 42, 59, 68.
 Roy, Louise, 50.
 Rozenbau, madame de, 29.
 Rua, Michele, 11, 12, 14, 17, 21, 31, 38, 42, 49, 50, 51, 52, 54, 58, 67, 68, 70.
 Sacré-Coeur, dames du, Avignon, 13. - Lille, 35. - Paris, 20.
 Sacré-Coeur de Conflans, dames du, 31.
 Sacré-Coeur de Jésus, prêtres du 50.
 Sacré-Coeur, église de Paris, 47.
 Sacré-Coeur, église de Rome, 9, 12, 68.
 Sacré-Coeur, oblates du, Montluçon, 18, 68.
 Saint-Agricol, église d'Avignon, 13.
 Saint-Apollinaire, église de Valence, 13.
 Saint-Augustin, église de Paris, 32, 40, 43, 45, 63.
 Saint-Augustin, place de Paris, 40.
 Saint-Bénigne, Dijon, 53.
 Saint-Bernard, rue de Paris, 48.
 Saint-Cloud, France, 47.
 Saint-Cyr, France, école, 47, 55.
 Saint-Dominique, rue de Lyon, 17.

Saint-Dominique, rue de Paris, 44, 63.
 Sainte-Claire, rue de Lyon, 16.
 Sainte-Clotilde, église de Paris, 32, 48.
 Sainte-Clotilde, religieuses de, 33.
 Sainte-Enfance, oeuvre de la, 30.
 Sainte-Geneviève, école de Paris, 28, 49.
 Sainte-Hélène, rue de Lyon, 14.
 Sainte-Marguerite, église de Paris, 19, 48.
 Sainte-Marthe, soeurs de, 14.
 Saintes, France, 51.
 Saint-Etienne, église de Lille, 37.
 Saint-Etienne des Grès, église de Paris, 26.
 Saint-Florent-Saint-Hilaire, France, 53.
 Saint-François d'Assise, soeur, fille de la Croix, 38, 53.
 Saint-François de Sales, église de Lyon, 15.
 Saint-François de Sales, oratoire de Turin, 24.
 Saint-Gabriel, orphelinat de Lille, 34, 41, 62.
 Saint-Genest, pseudonyme, 10, 41, 51.
 Saint-Germain, boulevard de Paris, 21.
 Saint-Germain, quartier de Paris, 63.
 Saint-Ignace, église de Paris, 48.
 Saint-Jacques, église de Douai, 36.
 Saint-Jacques, église de Reims, 52.
 Saint-Jean-de-Maurienne, Savoie, 16.
 Saint-Joseph, rue de Lyon, 15.
 Saint-Lazare (les Lazaristes), Paris, 30, 31, 56.
 Saint-Léon, oratoire, Marseille, 12.
 Saint-Louis, fle, Paris,

40.
 Saint-Martin d'Ainay, église de Lyon, 17.
 Saint-Martin église de Roubaix, 37.
 Saint-Martin, oeuvre des Augustines de Versailles, 47.
 Saint-Maurice, église de Lille, 34, 35.
 Saint-Michel, église de Dijon, 54.
 Saint-Nicolas du Chardonnet, école de Paris, 40, 45.
 Saint-Phalle, de, 24.
 Saint-Philibert, rue de Dijon, 35, 54.
 Saint-Pierre, patronage de Nice, 10, 57.
 Saint-Pierre du Gros-Cail-lou, église de Paris, 44, 63, 66.
 Saint-Pierre-Saint-Paul, église de Lille, 37.
 Saint-Pierre et Saint-Paul, oratoire de Paris, 68.
 Saint-Placide, rue de Paris, 33.
 Saint-Seine, marquise de, 16, 52, 54.
 Saint-Seine, vicomtesse de, 26.
 Saints-Pères, rue de Paris, 41.
 Saint-Sulpice, Paris, catéchismes de, 26.
 Saint-Sulpice, église de Paris, 7, 20, 29, 30.
 Saint-Sulpice, place de Paris, 29.
 Saint-Sulpice, séminaire de Paris, 21, 22.
 Saint-Thomas d'Aquin, église de Paris, 47.
 Saint-Thomas d'Aquin, place, Paris, 47.
 Saint-Thomas de Villeneuve, dames ou soeurs de, 26, 32.
 Saint-Vincent-de-Paul, conférences de, 32, 45, 57.
 Saint-Vincent de Paul, société de, 33, 45.
 Sala, rue de Lyon, 16.
 Salanson, E., 50.
 Samuel-Rousseau, square de Paris, 32.
 San Pier d'Arena, Italie, 9, 10.
 San Remo, Italie, 37.
 Santaeularia i Guitart, Joan, 7.
 Sartiges, de, 63.
 Saumaise, rue de Dijon, 54.
 Saumur, France, 53.
 Sauvebonne, Var, France, 11.
Secolo, périodique, 57.
 Segond, rue de Valence, 14.
Semaine catholique, périodique, 27.
Semaine religieuse, Nice, 13, 21, 39, 47, 53.
Semaine religieuse, Paris, 49.
 Sénislhac, mademoiselle de, 18, 19, 43, 47, 61.
 Servantes de Marie, religieuses, 23.
 Sèvres, Seine, 36.
 Sèvres, rue de Paris, 23, 26, 30, 43, 44, 49.
 Sire, abbé, 20, 21.
 Solesmes, Sarthe, France, 15, 20.
 Stanislas, collège de Paris, 48, 66, 67, 69.
 Stations, rue de Lille, 52.
 Surmont, A., 18.
 Tailliez, Paul, 36.
 Tain, France, 8, 14.
 Tamié, Savoie, France, 50.
 Tarascon, France, 55.
 Tarentaise, Savoie, 22.
 Tavernost, Claire de, 42, 44.
 Ternier, abbé, 22.
 Terrode, S., 52, 53.
 Théry, Jacques, 38.
 Thézan, famille de, 41, 51.
 Toulon, Var, France, 5,

- 9, 11, 12, 14, 15, 17,
55, 57.
Toulon-sur-Allier, Allier,
France, 8, 18.
Tours, France, 45.
Tourtonne, madame, 55.
Trappani, comtesse, 20.
Trinitaires, religieuses,
14.
Tunisie, 64, 69.
Turin, Italie, 6, 9, 10,
11, 12, 13, 14, 19, 21,
24, 35, 40, 43, 45, 49,
53, 54, 55, 56, 57, 58,
59, 60, 64, 67.
- Uguccioni, comtesse Girola-
ma, 9.
Unità Cattolica, périodique,
35, 43, 45, 56.
Univers, périodique, 26, 33,
37, 56.
Université, rue de Paris,
41.
Ursulines, religieuses, 52,
53.
- Val des Bois, près de Reims,
France, 52.
Valdocco, Turin, 55, 56, 57.
Valence, France, 5, 7, 13,
14, 15, 22.
Vallecrosia, Italie, 6, 10.
Vallières, Creuse, France,
11.
Van Camelbecke, N., 25, 47.
Vapereau, G., 68.
Varazze, Italie, 10.
Varennnes, rue de Paris, 22.
- Vaugirard, rue de Paris,
22.
Vendée, France, 42.
Vendryès, madame, 30.
Venise, Italie, 57.
Vérizet, Saône-et-Loire, F.
45.
Verrerie, rue de Dijon,
52.
Versailles, France, 46,
47, 54, 57.
Vesvrosse, comtesse Max de
31.
Veuillot, François, 50.
Veuillot, Louis, 15, 35, 50.
Vieille, Victor, 16.
Viel, abbé, 29.
Vienne, Autriche, 50.
Vie sociale, périodique, 50.
Viglietti, Carlo, 50.
Vigouroux, Fulcran, 22.
Villars, avenue de Paris,
31.
Villeneuve, comte et vicom-
te, 12.
Villermont, comte de, 22.
Vincent de Paul, saint, 8,
21, 36, 54, 58, 64.
Vintimille, Italie, 10.
Violet, rue de Paris, 42.
Visitation, Nantes, 33.
Visitation, Paris, 22, 40.
Vitte, Emmanuel, 6.
Vouillemond, hôtel, 43.
Vraie France, périodique, 34.
Vulpian, docteur, 69.
- Waziers, comte de, 22.
Westminster, Angleterre, 22.

